

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTÍN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

JUEVES 18 DE OCTUBRE DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: SG. 7-1958

Precio 15 pts.

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.194

## LOS REYES, EN ESTOCOLMO

### Dudas sobre la democracia española en la opinión pública sueca

La visita de los Reyes de España a Suecia servirá para disipar las dudas que sobre la joven democracia española persiste en la opinión pública sueca. Esta afirmación fue comentada ayer tarde en Estocolmo, por el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, al término de la segunda jornada de estancia oficial de los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía en este país nórdico, que se clausuró con una

cena de gala que los Monarcas hispanos ofrecieron a los Reyes de Suecia, Carlos Gustavo y Silvia, en la Embajada de España, informa «El País».

El ministro Oreja señaló en su conversación con informadores españoles que hacía falta algún tiempo para analizar los efectos que la visita real puede producir en la opinión pública sueca, y podemos añadir que también en algunos sectores políticos, aunque no oficiales, donde persiste cierto escepticismo sobre el proceso democrático español. Este tema se ha convertido en el leitmotiv del viaje real, y basta para ello contemplar ciertos diarios suecos y los programas de televisión que, con motivo del viaje de los Monarcas hispanos, se están divulgando estos días. La fotografía de Franco aparece muy a menudo y, en algún caso, acompañado con la imagen del Rey, entonces príncipe heredero. Las continuas citas sobre el terrorismo, el paro, las huelgas y desorden público en España dan una imagen de la península Ibérica muy poco equilibrada y más propia de una información reaccionaria que de otra cosa.

En el plano oficial, la visita de los Reyes de España discurre con toda normalidad. Don Juan Carlos y doña Sofía han visi-

tado los principales monumentos de la ciudad, fueron huéspedes del alcalde de Estocolmo en un almuerzo ofrecido en su honor y visitaron también la Universidad de Uppsala en las primeras horas de la tarde.

## VATICANO

### El Papa recibió a Gutiérrez Mellado en el besamanos

Ciudad del Vaticano, 17. Su Santidad el Papa Juan Pablo II ha recibido esta semana al vicepresidente del Gobierno español, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado, en la plaza de San Pedro, al término de la audiencia general durante el besamanos.

El vicepresidente del Gobierno español, acompañado de su esposa, y por el embajador de España cerca de la Santa Sede, don Ángel Sanz Briz, asistió a la audiencia general, en primera fila del lugar reservado a las personalidades.

Al término de la audiencia, impartieron la bendición apostólica a los peregrinos, junto al Papa, los cardenales y obispos presentes en el acto, entre los cuales figuraban monseñor Marcelo González Martín, primado de España, y monseñor Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid-Alcalá.

El cardenal Tarancón y otros preladados españoles saludaron también al teniente general Gutiérrez Mellado y a su esposa.—Efe.

## NOVEDADES

otoño-invierno para señora y caballero

CEREZO

## SEGOVIA

### La retirada de los parlamentarios segovianos del Consejo General de Castilla y León

(Información en página 3)

### «No me lo merezco», primeras palabras de la madre Teresa, al saberse galardonada con el Nobel de la Paz

La madre Teresa, conocida popularmente por la "madre de la India" fue galardonada ya en anteriores ocasiones con el Premio de la Paz Juan XXIII, el premio hindú Padasahi y el Premio Kennedy.

Agnes Gonsha Bojaxhiu es conocida en el mundo entero como Madre Teresa. Esta monja católica, es hija de un tendero albanés, ha dedicado su vida al cuidado de enfermos y moribundos. El profesor John Sannes,

presidente del Comité del premio Nobel de la Paz, en Oslo, ha declarado que su concesión a la Madre Teresa corresponde a su obra en favor de los enfermos y de los pobres de los arrabales de Calcuta.

La Madre Teresa de Calcuta galardonada ayer con el Nobel de la Paz, vendrá a Madrid concretamente al barrio el Candil, de Leganés, para inaugurar la primera casa en España de la congregación por ella fundada, las Misioneras de la Caridad, dedicadas a la asistencia de moribundos y de los "pobres más pobres".

El cardenal Tarancón había escrito a la Madre Teresa para que fundase en Madrid una de sus casas, ya extendidas por 25 países.

"No me lo merezco", ha comentado la Madre Teresa cuando ha recibido la noticia de que había sido galardonada con el Nobel. "Personalmente no le doy ningún valor, pero lo considero como un regalo para los pobres".—Efe.

### El Nobel de Literatura al griego Elytis

Estocolmo, 18.—El Premio Nobel de Literatura de 1979 ha sido adjudicado al poeta griego Odysseus Elytis, nacido en 1911 en Heracleion, en la isla de Creta, y conocido en su patria como el «Poeta del Mar Egeo».—Efe.



La madre Teresa Boyaxhiu, misionera conocida internacionalmente por su dedicación a los pobres y hambrientos de Calcuta, galardonada con el premio Nobel de la Paz 1979. La madre Teresa nació en Skopje (Yugoslavia) hace sesenta y nueve años.

## EN ESTE NUMERO

- Un poeta de verdad.—Pág. 2
- Bodas de diamante de la Adoración Nocturna.—Pág. 4
- Navares de Enmedio.—Numerosos forasteros en la festividad del Pilar.—Pág. 6
- Los cangrejos de Kamcharka.—Pág. 9
- El «dentífrico» de los indios era más eficaz que el nuestro.—Pág. 9
- Los Plásticos.—Pág. 13
- Economía.—Pág. 14
- Declaraciones de Reol Tejada sobre la retirada de Segovia del Consejo General de Castilla y León.—Pág. 16

## A SUGERENCIA DEL PNV

### Suárez no visitará Euskadi antes del referéndum

San Sebastián, 18.—El presidente Suárez no visitará el País Vasco en el curso de las visitas que tiene previsto realizar a distintas provincias antes del 25 de octubre, informa hoy «El Diario Vasco». El citado diario donostiarra afirma que el Partido Nacionalista Vasco pidió al propio presidente que aplazara su viaje al País Vasco con el fin de no interferir el proceso propagandístico en favor del Estatuto de Guernica, sobre el cual, la visita podría incidir negativamente.—Efe.

**SIN FIESTA Y CON MISA**

Otra novedad en este otoño que, por cierto, no está resultando nada caliente, sino frío, bastante frío. La novedad es que la fiesta de Todos los Santos ha sido suprimida, laboralmente hablando. Es decir, que en tal jornada, a trabajar los trabajadores.

Pero apenas ello anunciado por el Ministerio de Trabajo, ya ha empezado el lío. Porque, según informaciones aparecidas en algún diario madrileño, la Iglesia la mantiene, litúrgicamente hablando. Es decir, que seguirá siendo de precepto, de guardar, de obligación de oír misa, vamos. Al menos por este año. Se sale así al paso de que la jerarquía eclesiástica la había trasladado al domingo siguiente. Porque si el Concordato... si no había sido consultada... si... ¡el lío! que en estos momentos la gente no sabe a qué atenerse, a más de lo de trabarar en dicha jornada, que eso sí queda claro.

¿Será que la Iglesia y el Estado empiezan ya a ir cada uno por su sitio?

De resultas, los cementerios se encontrarán el próximo día uno de noviembre, más fríos y solitarios que en años anteriores, con las tradicionales visitas. Aunque también es verdad que así se aprenderá a distinguir la fiesta de Todos los Santos de la de Todos los Fieles Difuntos, el 2 de noviembre, que es en realidad cuando «encaja» la visita a las tumbas de los fallecidos. Aunque, claro está, es fácil mezclar el júbilo por la gloria de los fieles que se nos fueron de este mundo.

En fin, una fiesta menos. Un día más con vistas a la recuperación económica. De esta economía que con más fiestas o menos; con más huelgas o menos; con más justicia social o menos, está ya tan malita, la pobre, que cualquier día puede morirse.

**La Prensa opina**

LA PAREJA

**Diario 16** Luis Carandell escribe:

“En política, como en el reino animal, tiene la pareja una importancia extraordinaria. Sólo que, a diferencia de lo que sucede entre las especies superiores del reino animal, los políticos son polígamos e incluso promiscuos. No están sujetos a fidelidades conyugales.

En los pasillos del Congreso de los Diputados, como en los grandes bailes de la Viena romántica, se están formando continuamente parejas y los fotógrafos están pendientes de los paseos de los políticos en pareja. La otra tarde, por ejemplo, cuando el Pleno del terrorismo causó sensación el paseo que dieron por los pasillos el ministro del Interior, señor Ibáñez Freire, y el líder de Fuerza Nueva, don Blas Piñar.

En el salón de sesiones se producen también parejas entre los diputados que se atacan unos a otros y se insultan llamándose “bufón” y “mal nacido”, como hicieron los señores Sagasta y Rupérez, o se lanzan el pasado a la cabeza, como los señores Fraga y Brandrés, sin duda la pareja que peor se lleva en el Congreso.

En el Ayuntamiento, por no ser menos, aparece también la pareja. El alcalde, señor Tierno, y el teniente de alcalde señor Puerta son lo que podríamos llamar “la pareja ideal”. Se han estado peleando por muchos motivos, incluso por “el porro”, y ahora dicen que “estamos muy unidos”. Tan unidos que el señor Puerta llegó a bromear en una rueda de prensa diciendo que “el señor Tierno y yo somos una unidad de destino en lo universal”. El alcalde, impasible, contestó: “En lo administrativo, querido Puerta, en lo administrativo.”

**Enseñar a los niños a colaborar en la limpieza de la ciudad, es un deber ineludible de todos**

(Es una recomendación

de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**UN POETA DE VERDAD: MANUEL GARRIDO CHAMORRO**

Por Luis Minguéz "Orejanilla"

Una larguísima lista de nombres (unos conocidos, otros no tanto) llena hoy el panorama de la poesía española. Aunque quizá (y sin quizá) algunos de ellos por no decir bastantes, estén ocupando un puesto que no les corresponde, en cuanto a su auténtica calidad literaria.

Pero todo entra en los rincones de la lógica, razonado por el ambiente en que se mueve la poesía española que, como en todos los aspectos de la vida social, está formada por “grupitos” en los que, de no contar una amistad o unas relaciones brillantes, no tienes acceso a ellos.

Conozco a poetas auténticos, nobres que no suenan a nivel popular, pero con una raíz muy honda en cuanto a sabor literario, juglares de un estilo admirable, que cantan “poesía”.

Lo que sí resulta muy difícil es encontrar un vate que reúna las cualidades precisas para obtener los merecidos elogios. Esas cualidades que yo condensó en tres que son: brillante en su inspiración, que sea un poeta popular y que no forme parte de ningún “grupito”.

Pues éste, amigos, es el caso de un poeta andaluz, cuyo nombre responde al de Manuel Garrido Chamorro.

Garrido Chamorro tiene una obra fecunda y hermosa. Sus primeros libros, “En mi jardín soñado” y “Mab o la irreflexión en la ceguera”, fueron el rico pórtico que dio paso a “Cuaderno de cristal”, arroyo feliz de florecidos endecasílabos, donde el alma del poeta se vuelca magistral hacia los más puros, humanos y dulces sentimientos; donde canta a lo que él llama “el cadáver de mi primavera frustrada”:

“Señor, tendré que orar para [que vuelva la lluvia y sea vencida la sequía, que quiero oír el agua del arroyo que me lavaba todas las miserias”.

¡Qué bellos sus versos de cristal...! De él dice el celebrado vate Fernando Caro: “Su obra debe figurar entre las mejores y más selectas antologías de la lengua castellana”.

Más tarde, en 1978, publica “Lejanía”, que hace afirmar al importante bardo gaditano Guillermo Sena: “Es, en verdad, un poeta, y esto es lo que, en última instancia, importa. Serlo, no parecerlo”.

En ese libro, “Lejanía”, Manuel Garrido y sus versos se engalanan de encanto cuando dicen a Segovia y al fulgor de su acueducto:

“Dios unió tus sillares para [hacerte naturaleza y cuerpo del vacío, cuando creó a Segovia de la nada

y le ofreció el milagro de la [roca hecha cauce de amor y de frescura...”

Su última obra, hasta la fecha, lleva el título de “Frente al espejo de la soledad”, de la que, entre otras cosas, dice en su presentación José Jurado Morales, el gran poeta de Linares, afincado en Barcelona: “Manuel Garrido Chamorro se afirma en el ámbito de nuestra poesía como valor indiscutible, que va alcanzando elevación libro a libro...”

“Frente al espejo...” surgen de nuevo los inspiradísimos endecasílabos de Manolo Garrido, como los dedicados a su esposa:

“Y cuando tenga madurado el [trigo, atado en haces, próximo a la [era, tú me acompañarás por la be [sana de una llanura sin retorno, [verde, para buscar [las amapolas [muertas de aquel ramo de amor que te [entregara”.

Que alguien me presente, si puede, endecasílabos más absolutamente poéticos.

Manolo Garrido Chamorro, licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid y perteneciente al Cuerpo Técnico del Ayuntamiento madrileño es, al margen de su calidad literaria y dentro de ella, un popular recitador de las noches de Madrid. Un elevado número de centros regionales, el Club de Arte y otros centros ilustres, conocen la sinfonía de su voz, que él acompaña siempre de un fondo musical, viajero, con

magnetofón eterno, que hace aún más grato el espectáculo.

Sus recitales resultan en verdad, un continuo éxito y un eco fervoroso en los oídos y en las manos de cautivados espectadores.

Es un hombre muy enamorado de nuestra tierra de Segovia, como lo demuestran sus versos y sus palabras, y en “El Adelantado” ya tuvo acogida su soneto a Pedraza, que escribió varios años ha, y que también vio la luz en la extinguida revista “Poesía Hispánica”, que dirigía el insigne y famoso José García Nieto. Terminaba así el soneto:

... Amenaza de invierno en cada esquía... [Tierra fría, taberna, lumbre, hogaza... B. jo [el cielo y parada en la historia está [Pedraza”.

Este es el poeta ysted es el nombre: Manuel Garrido Chamorro, que acaba de recibir el galardón más emocionante que un pueblo puede dar a un hijo suyo: “Martesillo ilustre”. El poeta, multitudinario, tuvo lugar en el gran auditorium de la ciudad segoviana de Martos recientemente, en una jornada feliz y popular.

Y el último refrendo de su calidad: acaba de conseguir el triunfo en el “Premio Internacional de Poesía Chile-España”, acreditado certamen que así honra, sobremedera, los versos del admirable literato.

La humanidad, la bondad de su corazón y de sus estrofas, merecen la mejor acogida en el sentimiento de cuantos aman y degustan la auténtica poesía. Y Manolo Garrido Chamorro es eso: un auténtico poeta, en el alma y en la pluma.

**PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA**

Sábado, día 20

A las 4,30 de la tarde

**SENSACIONAL FESTIVAL TAURINO**

de homenaje y a beneficio de DIEGO FRANCISCO

6 seleccionados novillos-toros, 6

de las muy acreditadas ganaderías de D. Domingo Ortega, Excmo. Conde de Mayalde, D. Pablo Mayoral, doña Sonsoles Aboín de Hernando, D. Francisco Pallarés y Martín Berrocal, para los artistas

**GREGORIO MUÑOZ “EL RUBIO”**

**VICTORIANO DE LA SERNA**

**MARIO TRIANA**

**LUCIO SANDIN**

**JOSE CUBERO “YIYO”**

**JULIAN MAESTRO**

Presidirá la corrida el insigne don Victoriano de la Serna y bellas madrinas.

Tendido de sol: 300 ptas.

Tendido de sombra: 400 ptas.



## La salida de los parlamentarios segovianos del Consejo General de Castilla y León

«El Consejo tiene que ayudar a todas las provincias que le integran, no sólo a algunas»

«Caer en el centralismo regional sería peor que el que hemos venido padeciendo» (Fraile Poujade)

Como resultado de una reunión que tuvo lugar en la tarde del martes entre los cinco parlamentarios segovianos de UCD, señores Fraile Poujade, Gila González, Nieves Borrego, Sánchez Reus y Zamarriego Monedero, decidieron, según adelantábamos en nuestra edición de ayer, abandonar momentáneamente y "sine die" los órganos del Consejo General de Castilla y León en los que estaban incluidos, hasta tanto no se aclaren una serie de dudas y matices que, según ellos, han expuesto reiteradamente y que no ven que se aclaren dichos temas; por consiguiente, si no se aclaran, puede ser definitiva".

En unas declaraciones, el señor Fraile Poujade ha dicho que llevaba detectando una temporada que el Consejo no funcionaba como debiera de funcionar a su modo de ver y "donde como consejero y representante segoviano los problemas por mí expuestos no han tenido el eco de solidaridad que deberían tener, posiblemente porque se está enfocando una autonomía ficticia y nos estamos separando de la realidad".

El señor Fraile ha insistido en que el Consejo no había respondido a la demanda de solidaridad, por ejemplo, en temas como el de la Confederación Hidrográfica del Duero y el canon energético del que saldrán beneficiadas algunas provincias; "Somos ocho provincias añade— cada una con un problema específico y el Consejo las tiene que ayudar a todas, no a algunas, a constituirse en cabezas de la región; entonces, así se podría hacer una autonomía. Si se entra en un régimen autonómico futuro tiene que ser en condiciones de absoluta igualdad, lo que no podemos es comprometer a la provincia y mucho menos cuando estamos en condiciones de inferioridad respecto a otras provincias de la región, con lo cual caemos en el centralismo regional, mucho peor que el que hemos venido padeciendo".

Por otra parte, el Consejo podría tener representa-

ción segoviana por la que le corresponde a la Diputación; en este sentido, nuestra redacción se ha puesto al habla con el presidente de la misma, señor De las Heras, y nos ha manifestado que la Diputación no ratificará el acuerdo de los parlamentarios ni confirmaba nada, pues los diputados tienen un nombramiento y a título personal actuarán según su criterio a la hora de asistir a las juntas.

Preguntado por nuestra redacción si esta actitud que ha tomado Segovia, la podrían tomar otras provincias como Avila y Soria, el señor Fraile Poujade ha manifestado que no le agradaría en absoluto que esto ocurriera. "Lo que supondría, tanto a las grandes provincias de la región como a las pequeñas será una reflexión de lo que en estos momentos está ocurriendo". En este sentido ha indicado que más peligro existe para el Consejo que se desliguen de él las que pertenecen al Reino de León, como Salamanca y Zamora; "en este momento ya hay muchos zamoranos que prefieren irse con León".

Sobre la situación en que se ha quedado el Consejo ahora, con la no presencia en él, también, de los socialistas, ha dicho que podría encontrarse en una situación grave y de crisis, aunque una vez superada, incluso podría salir fortalecido. El señor Fraile ha insistido en que a nivel personal las relaciones entre los parlamentarios y el Consejo son cordiales y que en el seno del Consejo se conocía ya esta postura; rechazó de pleno una acusación vertida por un periódico de difusión regional que le acusaba de chantaje, "porque el Consejo en el fondo no se han llevado ninguna sorpresa, quizá en la forma sí, porque a lo mejor no se lo esperan tan pronto".

Sobre la previsión del futuro del Consejo afirmó que esta salida no es definitiva, pero lo que sí desean es conocer claramente la postura del Consejo sobre el tema autonómico y nos repitió de nuevo el peligro que puede tener que Zamora pase a formar parte de León.

Por otra parte nos ha informado que todos estos temas serán analizados en la asamblea provincial que UCD celebrará el sábado en Segovia y a la que el señor Fraile no se presentará a ningún cargo quedándose nada más con los que le confieren por su calidad de parlamentario.

### El puente de Sancti Spiritu, cortado al tráfico

Se nos informa del Ayuntamiento que, debido a las obras del colector en el puente de Sancti Spiritu, a partir de hoy se ha efectuado un corte en la circulación de dicho puente.

Se dará salida al tráfico por la calle de Santo Doingo, Doctor Gila y calle de San Millán para ir al alcázar.

### Notas de la Enseñanza ESCUELA SOCIAL DE SALAMANCA

Seminario de Estudios Sociales. — Los exámenes extraordinarios de primero y segundo grado — asignaturas pendientes de junio —, tendrán lugar en este seminario durante los días

### Regresaron los procuradores de su Congreso Nacional

Han regresado ayer a nuestra ciudad, una vez finalizado el VI Congreso Nacional de Procuradores de los Tribunales, los tres profesionales segovianos que han asistido al mismo, don Francisco Martín Orejana, don José Ramón Esteban y don José Galache Alvarez. El Congreso, con una asistencia de medio millar de procuradores, se ha desarrollado en Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Lanzarote.

26 y 27 (viernes y sábado) de los corrientes.

El horario de las distintas asignaturas estará expuesto en el tablón de anuncios del centro.

### La huelga de oficiales y auxiliares de juzgados, indefinida

Ayer informábamos del inicio de una huelga de oficiales y auxiliares de juzgados de Segovia, como apoyo a una huelga de carácter nacional. Afirmábamos en nuestra información desconocer la duración de la citada huelga. Seguimos sin conocerlo, puesto que no se puede hablar de fechas; la huelga tiene un carácter indefinido, que no quiere decir que nunca acabe, sino que no se sabe cuándo se le pondrá fin. Así, pues, proseguirá durante el día de hoy la mencionada huelga, que, como ya informamos, afecta también a las oficinas del Registro Civil.

### Un accidente en Cuéllar

Según información recibida del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrió un accidente de circulación a las 20,15 horas en el punto kilométrico 0,500 de la carretera local -SG-223 término y casco urbano de Cuéllar. Colisionaron lateralmente dos turismos, sin tener que lamentar ninguna desgracia personal. Los vehículos quedaron con algunos desperfectos.

\*\*\*

En la Policlínica «18 de Julio», ingresó ayer, al sufrir un accidente de trabajo, Santiago Grande Zúñiga, de 18 años de edad, con domicilio en nuestra ciudad. Después de ser atendido pasó a su domicilio.

### EXPOSICIONES

ANDRES CENTENO, EN EL TORREON DE LOZOYA

Desde ayer y hasta el próximo día 28 expone en el Torreón de Lozoya el pintor, nacido en Tordesillas (Valladolid), Andrés Centeno. El pintor, que ha expuesto en numerosos lugares y que tiene en su haber importantes premios, muestra en su exposición un total de 35 obras, en su mayoría paisajes y pueblos de Castilla.

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855

## H-R GRAN VIA \*\*\*\*

Ezequiel González - SEGOVIA

(frente a Jardinillos de San Roque)

52 HABITACIONES DOBLES  
5 HABITACIONES INDIVIDUALES  
2 SUITES DE 3 DORMITORIOS

PLANTA DE GARAJE PARA RESIDENTES

PROXIMA INAUGURACION

## LA ASOCIACION DE INSTALADORES ELECTRICISTAS

Convoca a una reunión general, para exponer asuntos de suma importancia en el desenvolvimiento de su actividad profesional, a todos los electricistas autorizados con carnet de la Delegación de Industria, de Segovia y provincia, a las siete de la tarde de mañana viernes, día 19, en la F.E.S., Domingo de Soto, 3, Segovia.

LA JUNTA RECTORA



# Información Local

## La Adoración Nocturna: Bodas de diamante de la Sección de Segovia (1904-1979)

Se cumplen este año los 75 de vida de la Adoración Nocturna en Segovia, que se inauguró con solemnidad en la noche del 11 al 12 de junio de 1904.

Es de resaltar la efemérides que puede y debe ser fecunda, tanto para los actuales adoradores como para los que están llamados a serlo, y para cuantos en su vida cristiana de creyentes, se paren un momento a reflexionar en el significado de los hechos, en los que siempre se ha de descubrir la presencia de Dios.

Y con la brevedad y esquematización que los tiempos y un simple artículo requieren, voy a tratar de resaltar el hecho como en tres «comprimidos» que resuman un triple enfoque del suceso: histórico, eucarístico y teológico.

1.º—Compendio histórico. Como toda obra humana, la vida de la Adoración Nocturna en Segovia tiene sus vicisitudes: Nace con alegría, gozo y entusiasmo, en la noche del 11 al 12 de junio de 1904; se desarrolla como un cuerpo vivo: crece, se extiende por la provincia y diócesis, «rebrotando», entre otros sitios, en Cuéllar, Vallelado, Escarabajosa de Cabezas, San Ildefonso, Escalona, etc., y multiplicándose la sección de la capital hasta llegar a formarse seis turnos diferentes (incluso en la Academia de Artillería y uno de jóvenes, con elocuentes testimonios de fe y fervor eucarísticos, en las vigiliats mensuales, Fiestas de Espigas en numerosos pueblos, Bodas de Plata y Oro, etcétera.

Una especie de «epidemia o esclerosis espiritual», que parece entorpecer en

muchas almas la circulación de esa savia maravillosa y divina que llamamos «gracia», ocasiona el «secarse» algunas ramas y disminuir la corpulencia de este árbol; pero el árbol—su raíz—no se ha secado, y «el resto» (¿qué sentido bíblico tiene la palabra «resto»?) cumple y celebra sus Bodas de Diamante con la esperanza de

### Charla-coloquio sobre ovniología

Mañana viernes, día 19, a las 7,30 de la tarde, se celebrará en el café «Alegría» una charla-coloquio sobre ovniología. Los organizadores invitan a todos los aficionados al tema a su asistencia.



### CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.** Hoy 7,30 y 10,30. Clasificada 16 años. CICLON, Ryan O'Neal, Candice Bergen, Nicola Pagget.

**SIRENAS.** Hoy 7,30 y 10,30. Color. Clasificada 14 años. HISTORIA DE OLIVER, Arthur Kennedy, Carroll Baker, Lionel Stander.

**VICTORIA.** Hoy 7,30 y 10,30. Clasificada con "S". EL DECAMERON PROHIBIDO. Malisa Longo, Orchidea de Santis. Por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18 años exclusivamente.

ra vitalidad de un árbol podado que espera ver rebrotar nuevas y juveniles ramas. Tiene 75 años de edad... y la historia sigue...

2.º—Compendio eucarístico.—No hace falta decirlo: La A. N. es una obra eucarística y su propio nombre enuncia ya su específica misión en orden a este misterio, centro—fontal y culminatorio—de la vida cristiana, con la presencia real de Cristo, que convoca, aglutina, «comulga» a los cristianos. Porque este misterio es adorable: Así, «literalmente», en sentido pleno; no metafórico: ADO-RABLE. Y a la hora del descanso (o de la orgía; en todo caso, del olvido); en el silencio de la noche—repetición del silencio gozoso de Belén o del silencio trágico de Getsemaní—, «a lo pastor de Belén» o «a lo apóstol somnoliento del Huerto», un grupo minoritario de creyentes y amantes, adoran, en gozo o en dolor; pero en todo caso, en gratitud y reparación. Y adoran por ellos y en nombre de sus hermanos, los hombres, y en nombre de la creación toda que está «aguardando con grande ansia la manifestación de los hijos de Dios» (Rom. 8,19).

3.º—Compendio teológico.—Mucho es el contenido teológico del tema de la Eucaristía. Quede éste para los teólogos y especialistas y al margen de este pobre artículo que, en este punto, tan sólo quiere, a su modo, aplicar el término, más que al Misterio en sí, a los hombres que se deciden con sacrificio, amor, fidelidad y constancia, al ejercicio de la Adoración Nocturna.

Tal vez, ahora, idealice un tanto; pero a mis hermanos adoradores me parece verles como imitadores de Jesús Nazaret, en este triple aspecto (entre tantos que podríamos considerar) que hacen de El «el Profeta», «el Justo», «el Siervo de Yavé».

Son consideraciones surgidas con motivo de un aniversario: de unas «Bodas de Diamante», que pueden ser ocasión de hacer volver a «los huidizos»; de hacer fluir con nueva vitalidad esa savia frenada por la «esclerosis espiritual»; de revitalizar ramas a punto de secarse y de hacer brotar otras nuevas, pletóricas de entusiasmo y vida juvenil...

Un adorador veterano.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

## agenda

VIERNES 19 DE OCTUBRE

Van 292 días del año; faltan 73.

Sol: De 7,28 a 18,30

Santoral: Pedro de Alcántara, Renato, Pelagia, Tolomeo y Aquilino.

Pensamiento: "Es imposible ser un buen poeta sin ser un buen hombre".

(Ben Johnson)

### Lotería Pro Ciegos

Premiado cayer: 844.

### PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia

### Farmacias de guardia PARA HOY

Cronista Lecea. 6.

### Teléfonos

Policía ... ..	425161
Guardia Civil ... ..	421100
Bomberos ... ..	422222
Telegramas ... ..	222000
Urgencia S. O. E. ... ..	413499
Cruz Roja ... ..	411430

(Ambulancias)

Trabajemos todos por una Segovia más limpia

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

## Nota de Falange Española de las JONS, de Segovia

FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS no puede permanecer callada ante la consumación de la desintegración de la Patria, y la ruptura de la Unidad de España, que con la aprobación de los Estatutos Vasco y Catalán, pretende llevar a cabo el Gobierno.

Convocado el referendun para decidir sobre el SI o el NO al Proyecto de Estatuto Vasco y Catalán, FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS manifiesta su más rotunda negativa a ese Proyecto.

1.º Porque atenta directamente a la unidad de España, y ello aunque el texto legal lo disfrace con expresiones ambiguas. España no es nombrada una sola vez en el texto.

2.º Porque, aunque FE de las JONS entiende que la unidad de España no puede ser objeto de un referendun, ni de decisiones electorales, ante la indiscutible realidad de este hecho acude al referendun (en aquellas regiones que lo pueda hacer) para manifestar su categórica oposición a él, pues si se abstuviera quedaría en duda si estaba o no conforme con que la unidad de España pudiera ser discutida.

FE de las JONS manifiesta también su NO a un referendun en el que sólo votarán, interesadamente vasco y catalanes, y no lo podrán hacer los demás españoles, como si a ellos no les importara el tema o fueran ajenos a él.

Un referendun sobre la unidad de España que será votado afirmativamente por quienes están amenazando ya con la segregación o independencia de España, sin tener en cuenta la voluntad de los españoles que tienen a honor pertenecer a ella.

3.º Porque se está confundiendo al pueblo, presentándole el proyecto de Estatuto como la única salida posible del caos en que lo han sumido los mismos que ahora se alzan como sus redentores.

A una Patria la salvan el servicio abnegado de sus hijos, la Autoridad sometida al Derecho y a la Justicia. Una Patria no se salva con sofismas, con engaños, ni defendiendo prioritariamente los intereses de los individuos, de los partidos o de las clases.

4.º Porque la única razón que se está invocando para conseguir el SI es la razón del miedo. Sea el miedo al presente de crimen y metralletas, sea el miedo a un futuro que se nos afirma apocalíptico si el proyecto no sale triunfante.

Si «democracia» quiere decir algo, ha de ser libertad, no terror.

FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS, porque defiende la Unidad de España, porque quiere salvar a Vascongadas, a Cataluña y en definitiva a toda España de la indignidad, del caos, del terror y de la ruina, sencillamente dirá NO y aconsejará el NO al proyecto de Estatutos de autonomía.

REMITIDO

## REPRESENTANTE

PRECISA

EMPRESA LIDER DE PAVIMENTO Y REVESTIMIENTO CERAMICO

SE REQUIERE:

— Estar muy introducido en el mercado de construcción a nivel de promotores, constructores, arquitectos y distribuidores.

SE OFRECE:

— Formación a cargo de la Empresa.  
— Apoyo directo en la gestión de las ventas.  
— Altas comisiones sobre ventas.  
— Apoyo constante publicitario.

Los interesados escriban con carácter urgente, acompañando historial profesional a la Referencia núm. 761. Oficina de Empleo. Onda (Castellón)

## Ayer se inició una encuesta nacional sobre el niño y sus hábitos culturales

El Ministerio de Cultura, en colaboración con el Instituto Nacional de Estadística, inició en el día de ayer una encuesta a nivel nacional sobre el niño y sus hábitos culturales. Los datos obtenidos serán ofrecidos a la UNESCO para su valoración en el contexto mundial. Esta acción se engloba en una de las muchas que están llevándose a cabo con motivo del Año Internacional del Niño.

La encuesta se realiza mediante entrevistas personales a los niños en sus propios domicilios. Los encuestadores son personas de las delegaciones provinciales de Cultura que previamente han realizado un cursillo de especialización en esta materia. Los niños encuestados en nuestra provincia serán 77 comprendidos entre los seis y 13 años, y que han sido elegidos al azar de cada centro educativo seleccionado, aplicando la técnica de muestreo.

La elección de los centros de donde escoger a los niños ha sido considerada en función de abarcar todas las variadas condiciones que pueden rodear al niño y a sus hábitos culturales: población, medio de vida, nivel económico, facilidades de tipo cultural, etc.

Los niños han sido seleccionados del Colegio Nacional Mixto "Calvo Sotelo", de Segovia; Colegio Comarcal Mixto "Cardenal Cisneros", de Boceguillas; Colegio Nacional Comarcal Mixto "San Juan Bautista", de Carbonero el Mayor, y Escuela Unitaria de Revenga. Como ya hemos dicho, serán 77 los niños encuestados en Segovia, siendo 17.754 los encuestados en toda la nación.

La encuesta recoge numerosos aspectos relacionados con el niño y que, naturalmente, requieren la presencia de los padres durante la misma.

En concreto, la encuesta recoge los datos del niño, de los padres y del hogar (necesidades cubiertas, bienes, etcétera), para pasar a continuación con el empleo del tiempo del niño durante un día: la actividad del niño pormenorizada, de media hora en media hora; qué actividad, con quién, dónde y cómo.

Para que sean completas, las encuestas no se realizan a tropel, sino en días concretos, seleccionados, para conocer las actividades de los niños en cualquier día de la semana, de ahí que el periodo de encuesta dure diez días, o sea, concluya el próximo día 27.

## Elecciones a miembros de la Cámara de la Propiedad Urbana

D. ANGEL LAGO RODRIGUEZ nos remite, para su publicación, la siguiente nota, para los asociados de la Cámara.

Ante la publicación en el día de ayer, 17 de octubre, de una comunicación de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana que se refiere a las próximas elecciones, creo necesario dar a conocer públicamente lo siguiente:

1. He presentado mi candidatura por el Grupo B. Sin embargo no se me cita como candidato y se proclama vocal al otro candidato, señor Darmendrail.
2. Según rumores que me han llegado, al parecer mi candidatura fue rechazada por la Junta de gobierno bajo pretextos formales. No he recibido, no obstante, notificación oficial alguna.
3. No puedo por menos que pensar que la única causa que pueda haber motivado mi no inclusión se deba a la documentación presentada, justificativa de mi condición de propietario, documentación admitida y considerada como suficiente por el secretario de la Cámara.
4. Entiendo que se ha planteado una situación confusa y espero el conocimiento oficial del asunto para tomar las medidas que correspondan, incluso judiciales si fueran necesarias.
5. Sin embargo, esta situación viene a demostrar la necesidad de la candidatura de mis compañeros Alberto García Gil, Benigno Sastre García y Nicolás de Alvaro de las Heras, frente a la de reelección continuista.



## El festival a beneficio de Diego Francisco se celebrará el sábado

Dará comienzo a las 4'30, y con los mismos protagonistas anunciados

El aplazado festival taurino a beneficio de Diego Francisco ya tiene fecha decidida para su celebración. Será el próximo sábado, día 20, a las 4,30 de la tarde, en la plaza de toros de Segovia. Actuará el cartel anunciado, es decir: El rejoneador Gregorio Muñoz «El Rubio», y los espadas Victoriano de la Serna, Mario Triana, Lucio Sandín, José Cubero «Yiyo» y Julián Maestro. Los novillos, los destinados por los ganaderos donantes y que se encuentran en una finca de ganado bravo de Villalba, bien cuidados y cogiendo kilos, aunque ya de por sí el encierro tenía el suficiente trapío para un gran festival.

Como novedades referentes a este festival taurino, hemos de comunicar que la emisora «La Voz de Madrid» que emite todos los sábados su programa taurino, bajo la dirección de Antonio Sánchez, «Las verdades del fogón», va a realizar dicho programa desde nuestra capital y dedicado al cantalejano. El lugar

desde donde va a emitirse será el nuevo hotel segoviano «Gran Vía» de Ezequiel González, y al mismo quedan invitados todos los aficionados taurinos que deseen presenciarlo en directo.

El tiempo parece que va a permitir que el festival pueda desarrollarse con pleno éxito y sin contrariedades. Esperemos que así sea. Esperemos igualmente que el público se vuelque en las taquillas y adquiera su localidad para presenciar un acontecer taurino de indudable categoría donde actuará por primera vez en el coso taurino de nuestra ciudad, el rejoneador segoviano «El Rubio» después de una brillante

campana fuera de nuestra urbe. Victoriano de la Serna, matador de toros en activo, vuelve después de largos años a torear en Segovia. El novillero de alternativa Mario Triana, con su arte sevillano, va a gustar a los entendidos que saben apreciar y entender el que representa una figura en ciernes. Mario Triana ha comandado con 46 novilladas el escalafón y ya tiene programada su próxima temporada con vistas a una inmediata alternativa. Los tres novilleros representantes de la Escuela Nacional de Tauromaquía de Madrid, denominados los «Príncipes del toreo», Sandín, «Yiyo» y Maestro, darán adecuada réplica a los consagrados. Un bonito cartel para un bonito gesto. Falta que se complemente con la asistencia masiva de aficionados en la tarde del sábado para rendir homenaje a un paisano que lo quiso ser todo en el toreo y ahora, desgraciadamente, se encuentra impedido para realizar cualquier tipo de actividad laboral.

PABLO PASTOR

## CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA DE SEGOVIA

### Elecciones para la renovación de tres miembros de la junta de gobierno de esta Corporación

Se pone en conocimiento de los asociados de esta Cámara, que las elecciones para la renovación del cincuenta por ciento de los miembros de la Junta de Gobierno, se celebra el próximo día 20 de octubre, de diez de la mañana a cinco de la tarde, de conformidad con el anuncio publicado en el B.O.P. de 1 de octubre de 1979 y normas expuestas en el tablón de anuncios de la Corporación.

La votación tendrá lugar en el edificio social de la Cámara, sito en c/Cervantes, 22, piso 2º.

Para poder ejercitar el derecho de voto habrá de acreditarse la personalidad del votante con el D.N.I., siendo inexcusable la exhibición del recibo de la Cámara del año 1978.

Los propietarios podrán depositar tantos votos como propiedades figuren a su nombre en los distintos grupos conforme al Censo de Propietarios aprobado.

Se ruega a los propietarios que con anterioridad a la fecha de las elecciones se informen en las oficinas de esta Corporación del grupo o grupos en los que están censados.

Los candidatos debidamente proclamados por la Junta de gobierno en su sesión de 15 de los corrientes son los siguientes:

POR EL GRUPO «A»:

D. Moisés López Gómez  
D. Alberto García Gil

POR EL GRUPO «C»:

D. Primitivo Martín Rueda  
D. Benigno Sastre García

POR EL GRUPO «D»:

D. Antonio Gómez Perreta  
D. Nicolás de Alvaro de las Heras

Por el grupo «B» fue igualmente proclamado don Francisco Javier Darmendrail, que de conformidad con lo establecido en el art. 10 del Reglamento de Elecciones, aprobado por O.M. de 12 de febrero de 1979, queda automáticamente elegido como vocal de la Junta de Gobierno.

El secretario, D. Francisco Javier Dívar Rodríguez.

## Congreso nacional de Claas Ibérica en el Parador de Turismo

Hoy día 18, con más de 80 participantes comienza en nuestra ciudad el congreso nacional de la acreditada firma alemana Claas Ibérica, que cuenta con una amplia red de concesionarios que cubren todo el territorio nacional.

Este Congreso tiene como marco nuestra ciudad, con motivo de la puesta en funcionamiento en Segovia de las nuevas instalaciones de Claas Ibérica, que ofrece así a los agricultores de nuestra provincia los servicios directos en repuestos, asistencia y venta.

## COMUNIDAD CASTELLANA

Por el presente se convoca a los asociados de Comunidad Castellana de la capital y provincia de Segovia, a la junta general extraordinaria de la entidad que se celebrará el viernes día 19, a las 8 de la tarde en la sede social, José Zorrilla, 4, 1.º C, para tratar como único punto del orden del día, la posición de la Comunidad sobre la retirada de la provincia de Segovia del ente preautonómico castellano-leonés; encareciendo la asistencia de los socios, dada la importancia de la cuestión a considerar.

## ACTIVIDADES LABORALES

### TOMA DE CONTACTO ENTRE CC.OO. Y U.S.O.

El día 16 del corriente mes, se ha mantenido un primer contacto a nivel de representantes de las Ejecutivas entre las centrales CC. OO. y USO.

El objeto del mismo, ha sido el planteamiento de la problemática actual que afecta a la clase trabajadora, discutirlos y tratar de llegar a criterios coincidentes, que permitan una recomposición de la unidad de acción que englobe a las centrales segovianas más representativas.

En este primer contacto, se han matizado determinados puntos viéndose que existen criterios coincidentes, permitiendo una continuación y ampliación de los debates.

De entre todos los temas tratados, recogemos aquellos puntos que permiten contemplar posibles acuerdos, estos puntos son los siguientes:

- 1.º Revisión salarial de los convenios provinciales.
- 2.º Programa Económico del Gobierno.
- 3.º Estatuto del Trabajador.
- 4.º Negociación Colectiva.
- 5.º Unidad de acción a tres.

Por último continuarán los contactos al objeto de profundizar aún más en estos temas."

### COMUNICADO DEL SINDICATO DE CONSTRUCCION DE COMISIONES OBRERAS

El Sindicato Provincial de CC. OO. de Segovia, de la Construcción, hace un llamamiento a sus afiliados y simpatizantes para que acudan a la asamblea de la construcción que se celebrará mañana viernes, día 19, a las 7,30 de la tarde, en la AISS.

### en un concurso de disk-hockeys

La Cadena Ser ha organizado, como ya lo hiciera el pasado año, el segundo concurso nacional de disk-hockeys, o presentadoras musicales de radio. En la fase local, y como representante de Segovia para la preselección, fue elegido por el jurado constituido al efecto en Radio Segovia Miquel Angel García Barrio, vecino de nuestra ciudad, quien pasó a la fase nacional del concurso. Pues bien, la noticia es que nos comunicaban ayer los organizadores del concurso desde Radio Madrid, que nuestro representante había sido seleccionado entre los diez primeros lugares, lo que significa que deberá representar a los jóvenes de nuestra ciudad a través de toda la Cadena Ser en el Gran Musical del Sábado, a las 4 de la tarde, en los estudios de Radio Madrid, y en el Gran Musical del Domingo, a las 12 de la mañana, donde ya sabremos quien es el ganador definitivo de estos diez finalistas.

### NAVARES DE ENMEDIO

## Muchos forasteros en la festividad del Pilar

Broche de oro, creo que se puede llamar y los pueblos vecinos, con su asistencia, lo admiten y confirman, para las fiestas del verano a la que en Navares de Enmedio se celebra en honor de la Virgen del Pilar. Tras la del Rosario que se celebra en tantos pueblos de nuestra geografía ésta, que no me consta se celebre en muchos otros pueblos y por lo menos en ninguno cercano a nosotros.

Su procesión con la imagen, que previamente habrá descendido a través de la tramoya hasta las andas y por el mismo medio lo hará desde estas hasta su baldaquino, es atracción para mucha gente a pesar de coincidir con la hora del café.

Este año tiempo húmedo, pero dado el largo puente mucha afluencia de los de fuera.

Acto, después de los religiosos que son aquí los preferentes, se pueden destacar: la competencia de las peñas, juego de pelota, carrera de bicicletas con trofeos para los chavales y otros.

Como plato fuerte de los festejos la actuación del conjunto "El Nuevo Mester de Juglaría", de Segovia, y de todos de sobra conocido.

Novedades: Que a pesar de la lluvia no se han pisado barros, debido a la reciente y aún no completada pavimentación de las calles y la inauguración del excelente bar "Faustino", algo que se estaba necesitando en el pueblo.

Se ha degustado como siempre el estupendo asado de Fote.

Y hasta otro año, con salud y alegría, donde aunque sea con lluvia habra de todas estas cosas buenas. Os esperamos.

UNVE

# ¡agricultor!

incremente sus producciones de CEREALES,  
destruyendo el VALLICO y otras malas hierbas utilizando

HERBICIDA **IP-50**

UN PROGRESO PARA SU CULTIVO  
UN SEGURO PARA SU COSECHA

IP-50 es un herbicida de:

INSECTICIDAS **CONDOR SA** 

### INFORMACION

Delegación Regional: c/. Veinte metros, 26  
Tel.: 29 29 45  
VALLADOLID

PLENO DEL CONGRESO

# Más gravamen a la publicidad de bebidas alcohólicas

En la sesión plenaria del Congreso, fue ovacionado el diputado Gabriel Cisneros, al incorporarse a las tareas parlamentarias tras el atentado que estuvo a punto de cosarle la vida.

Se aprobó las enmiendas introducidas por el Senado a la proposición de ley sobre Extracción y Trasplantes Orgánicos. La mayoría fueron rechazadas, por lo que vuelve el texto al Congreso.

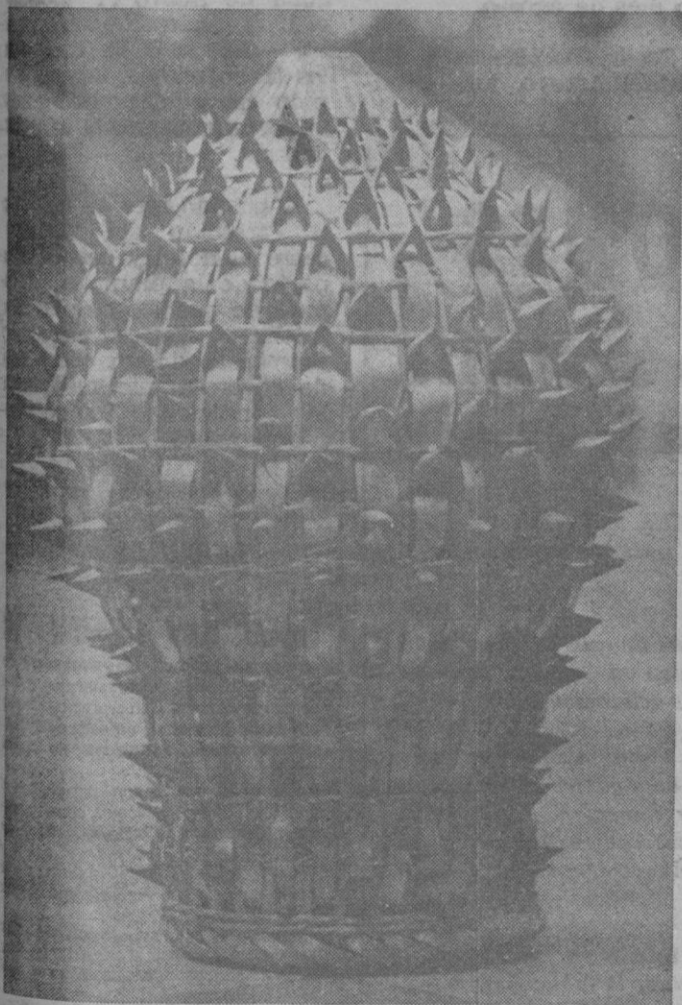
En cuanto el señor Barón, del PSOE, comenzó a defender

una enmienda por la que pedía que se gravara con un 50 por 100 más la publicidad sobre bebidas alcohólicas, los diputados de UCD se marcharon en buen número, y cuando llegó la hora de votar —lo recalcó el propio Barón— no llegaron a tiempo de oponerse informa "ABC".

## LA CEOE NO NEGOCIARA ACUERDO GLOBAL CON LAS SINDICALES

### Hasta que entren en vigor las nuevas leyes

Mientras las nuevas leyes que regulan el marco de relaciones laborales no estén en vigor, no es viable para la CEOE la negociación de un acuerdo global con las centrales sindicales para el próximo año, señalaron ayer directivos de la patronal. La puesta en marcha de las nuevas leyes es condición prioritaria y previa a cualquier negociación, ya que, si no, ésta se realizaría en el vacío, indicaron los mismos medios.



He aquí una lámpara de original diseño con bambú en la República de China. Estos diseños suelen ser tanto antiguos como modernos.

## AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, se les realizamos con toda perfección.

**Imprenta EL ADELANTADO**

Pleno del Senado

# Tomada en consideración la propuesta de cambio de «Logroño» por «La Rioja»

Después de numerosas intervenciones en el debate sobre la comarca del Campo de Gibraltar, el pleno del Senado pasó, en la reunión de ayer, a la consideración de la proposición de ley sobre cambios de denominación de la actual provincia de Logroño.

tenerse en un detallado estudio histórico de la denominación de La Rioja, el senador centrista afirmó que es preciso corregir de inmediato la flagrante disociación entre la vida real y la oficial, devolviendo a esta región el nombre histórico y genuino que le corresponde.

Domingo Álvarez (UCD) defendió la proposición de ley por la que se establece el cambio de denominación de la actual provincia de Logroño por la de provincia de La Rioja. Tras de-

Sometida a votación la proposición de ley fue tomada en consideración para el envío a la comisión correspondiente de la Cámara.

## Desmentido

### No hubo advertencia sobre atentado al Rey en 1977

El portavoz oficial del Gobierno, Josep Meliá, desmintió ayer la noticia publicada por el «New York Times», en el sentido de que un servicio de inteligencia extranjero contribuyó a evitar un atentado contra el Rey y el presidente Suárez en 1977.

## TVE PIERDE AUDIENCIA

Madrid, 18.— Televisión Española ha perdido hasta casi un diez por ciento de sus telespectadores durante determinados horarios, afirman los anunciantes en el último número de la publicación especializada I.P.—Efe.

# VOTE EL SABADO 20 DE OCTUBRE

## ELECCIONES

### CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

#### USTED, COMO PROPIETARIO DE

- PISO O VIVIENDA UNIFAMILIAR
- EDIFICIO PARA ALQUILER
- EDIFICIO PARA INDUSTRIA O COMERCIO
- SOLARES

#### ES SOCIO OBLIGATORIO DE LA CAMARA

## USTED PUEDE VOTAR

LA TRADICIONAL FALTA DE INFORMACION QUE INTENTA REELECCIONES CONSTANTES HACE QUE MUCHOS SOCIOS NO ESTEN ENTERADOS

#### POR LA APERTURA DE LA CAMARA

- A LA INFORMACION
- A LA PARTICIPACION
- A LOS INTERESES DE TODOS

## VOTE POR LA RENOVACION

### ES UNA INFORMACION QUE LE HACEN LLEGAR LOS CANDIDATOS

- ALBERTO GARCIA GIL - Arquitecto
- ANGEL LAGO RODRIGUEZ - Industrial
- BENIGNO SASTRE GARCIA - Hostelero
- NICOLAS DE ALVARO HERAS - Comerciante



## CULTURA

## Nuevo concepto de la protección del patrimonio: conservar los conjuntos históricos en su elemento social

Una nueva idea de lo que debe ser la política de protección del patrimonio, la de que no hay que limitarse a conservar los monumentos, sino principalmente los conjuntos históricos, atendiendo, además de a la estética, al elemento social —utilidad del conjunto—, preside las conclusiones del Congreso que sobre este tema se ha desarrollado en Madrid, a instancias de Adelpha.

En este congreso, celebrado cuando se está redactando la nueva ley del Patrimonio, y en el que han participado representantes de setenta entidades, universidades y partidos políticos, se han elaborado unas bases en las que se sintetiza una política realista y pragmática del Patrimonio. No obstante, en las conclusiones del Congreso se señala que cualquier política futura del Patrimonio ha de arrancar de la Ley del Patrimonio de 1933, como techo mínimo —casi inédita hasta hace poco, pero con aspectos muy positivos— en contraste con lo que se pretendía con el anteproyecto de ley elaborado por el anterior equipo de Pío Cabanillas.

### PRESENTACION DEL "TEATRO NEGRO DE PRAGA", EN BARCELONA

Con largas ovaciones fue acogido el "Teatro Negro de Praga" que dirige Jiri Srnec, y que va a realizar una corta temporada en el Teatro Español, de Barcelona, "Una semana de los sueños".

Este "Teatro negro" fue fundado en 1961, y sigue las mismas líneas básicas de otro teatro checo, "La linterna mágica", pero la técnica de la caja negra y los objetos misteriosamente animados, deriva en este caso hacia un mundo de fantasía, en el que tiene parte como elemento básico, la música.

### ESPAÑA SERA EL PUNTO DE PARTIDA PARA UNA NUEVA CULTURA EUROPEA", AFIRMA EL PROFESOR RICCARDO CAMPA

"España ocupará culturalmente, en un futuro muy próximo, un lugar destacado dentro de la cultura europea, ya que todas las revoluciones estéticas (la última de todas protagonizada por Picasso) han estado hechas por españoles", ha manifestado a Efe el profesor Riccardo Campa, catedrático de la Universidad de Nápoles y presidente del Comité Internacional de Estudios sobre la Sociedad Contemporánea.

El profesor Campa, autor del libro de próxima publicación "Las nuevas herejías", expuso esta tesis en la presentación, en Madrid, de la sociedad que preside, creada con el fin de propulsar la preocupación y la reflexión de los intelectuales sobre la cultura europea.

### FRANCOIS TRUFFAUT PRESENTARA SUS DOS ULTIMOS FILMS EN LA SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE BARCELONA

El director cinematográfico francés François Truffaut viajará a Barcelona la semana que viene para asistir a las sesiones de la XXI Semana de Cine de Barcelona.

Diversas en tema y significado, las dos últimas películas de François Truffaut confirman su talento en "L'amour en fuite", donde actúa el joven protagonista de aquella película, Antoine Doinel, que ahora tiene ya 40 años y comienza a vivir de sus recuerdos. En la otra película, "La chambre verte", interpretada por el propio Truffaut en el papel principal, y fotografiada, como la anterior, por Nestor Almendros, se basa en dos relatos de Henry James.

## EFEMERIDES NACIONALES

- 1538 Fallece Germana de Foix, segunda esposa de Fernando el Católico.
- 1595 Muere Alvaro de Mandefia, navegante que descubrió las islas de Salomón.
- 1793 Se crea en Madrid la Escuela de Veterinaria.
- 1824 En Cabra (Córdoba) nace el político liberal y escritor Juan Valera, iniciador en España de la novela psicológica, autor de "Pepita Jiménez".
- 1850 Nace en el Ferrol el fundador y líder del Partido

## LABORAL

## Las centrales sindicales piden soluciones para la crisis naval de la zona de Vigo

Vigo, 18.—La necesidad que se garanticen todos los puestos de trabajo en los astilleros vigueses, es la petición formulada en un documento elaborado por la comisión unitaria del sector naval de la ría de Vigo, que integran CC. OO., USO y UGT.

La comisión, en el documento que fue entregado al delegado provincial de Trabajo, solicita que no se dicte resolución de ningún tipo sobre los astilleros, si no está fundamentada en situaciones globales para todos los astilleros de la ría y que garanticen los puestos de trabajo.—Efe.

### «EMESA» SOLICITA EXPEDIENTE DE REGULACION DE EMPLEO

La Coruña, 18.—La empresa siderúrgica «Emesa» ha presentado ante la Delegación de Trabajo solicitud de expediente de regu-

lación de empleo temporal por seis meses que afecta a 111 de los 702 trabajadores.

Más de 300 trabajadores de «Emesa» celebraron ayer tarde una asamblea en los locales de la AISS, convocados por el comité de empresa, en la que se acordó oponerse a dicho expediente.—Efe.

### LA DIRECCION DEL HOTEL «LOTUS» NO ACEPTA LA SENTENCIA DE MAGISTRATURA

Palma de Mallorca, 18.—La dirección de hotel "Lotus Playa", de Mallorca, no acepta la procedente la sentencia de la Magistratura de Trabajo, que consideró improcedente el despido de trece empleados del hotel durante el pasado mes de agosto.

Según manifestó a Efe Rafael Arroyo, jefe admi-

nistrativo integrado en el "LBA" (Hotelería General Balear), empresa a la que pertenece el "Lotus", se ha solicitado de la Magistratura que fije las indemnizaciones oportunas para rescindir toda relación con los trabajadores despedidos. El señor Arroyo manifestó que los trabajadores despedidos ofendieron y amenazaron a directivos del hotel de tal forma —dijo— que es imposible recomponer las relaciones laborales de nuevo.

Por su parte la C. N. T., central a la que están afiliados parte de los despedidos, ha denunciado en declaraciones a Efe "el desprecio impune de la Patronal ante una decisión judicial", y el "amarillismo" de la U. G. T. que llegó a un acuerdo para abrir de nuevo el "Lotus" el 15 de diciembre, sin contar —dice la C. N. T.— con los trabajadores, cuyo despido ha sido considerado improcedente por la Magistratura.

El pasado mes de agosto, la dirección del "Lotus" cerró el hotel y despidió a parte de la plantilla, después de que los empleados iniciaran varios paros y asambleas de un convenio de empresa que mejorara las condiciones del convenio provincial.

## ELECCIONES

### a miembros de la Cámara de la Propiedad Urbana

D. MOISES LOPEZ GOMEZ, nos remite, para su publicación, la siguiente nota, para los asociados de la Cámara:

*Ante las noticias difundidas de que he presentado mi dimisión como presidente de esta Cámara, considero necesario hacer las siguientes aclaraciones:*

*Que no he presentado mi dimisión sino que según las normas, tenían que causar baja cuatro miembros de la Junta, lo cual se hace por insaculación, habiendo correspondido ser yo uno de los cuatro; esto no quita para que pueda presentarme nuevamente a la elección como miembro de la Junta.*

*Como quiera que tengo interés en presentarme a la nueva elección, para continuar la labor emprendida por la Junta de esta Cámara, es por lo que me permito hacer esta aclaración, para que desaparezca la duda que pudieran tener los asociados, en el momento de emitir su voto.*

*Igualmente he de informar que el grupo por el que presento mi candidatura es por el A, agradeciendo los votos con que me honren los asociados, si es que merezco su confianza.*

### SEMICALVOS Y CALVOS SOLUCION DEFINITIVA

Sistema experimentado y evolucionado a través de 25 años de experiencia y a base de cirugía estética. Con el propio cabello y por medio de injertos, en esto consiste el ya famoso llamado trasplante de cabello (suyo).

No tiene nada que ver con los múltiples sistemas artificiales y molestos, como bisón, peluquín, entretejido, etc. a veces hecho con cabello sintético.

Esta es la única y definitiva forma de tener otra vez cabello propio como el que tenía Vd antes.

Vd será un hombre nuevo con aspecto rejuvenecido y además el cabello le favorecerá en muchos aspectos, hasta en el de la salud (como protector).

#### CONSÚLTENOS

INSTITUTO CAPILAR INTERNACIONAL

Av. José Antonio, 62-7º 5ª MADRID

Tels. 2472755-2482248

BARCELONA: Av. Generalísimo, 474-9ª planta

Tels. 2285762-2189748

BILBAO: Diputación, 4 bis 5ª

Tels. 237169-249399

VALENCIA: Moratín, 14-8ª

Tels. 3212247-3784412

SEVILLA: Méndez Núñez, 1-3

Teléf. 228294

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



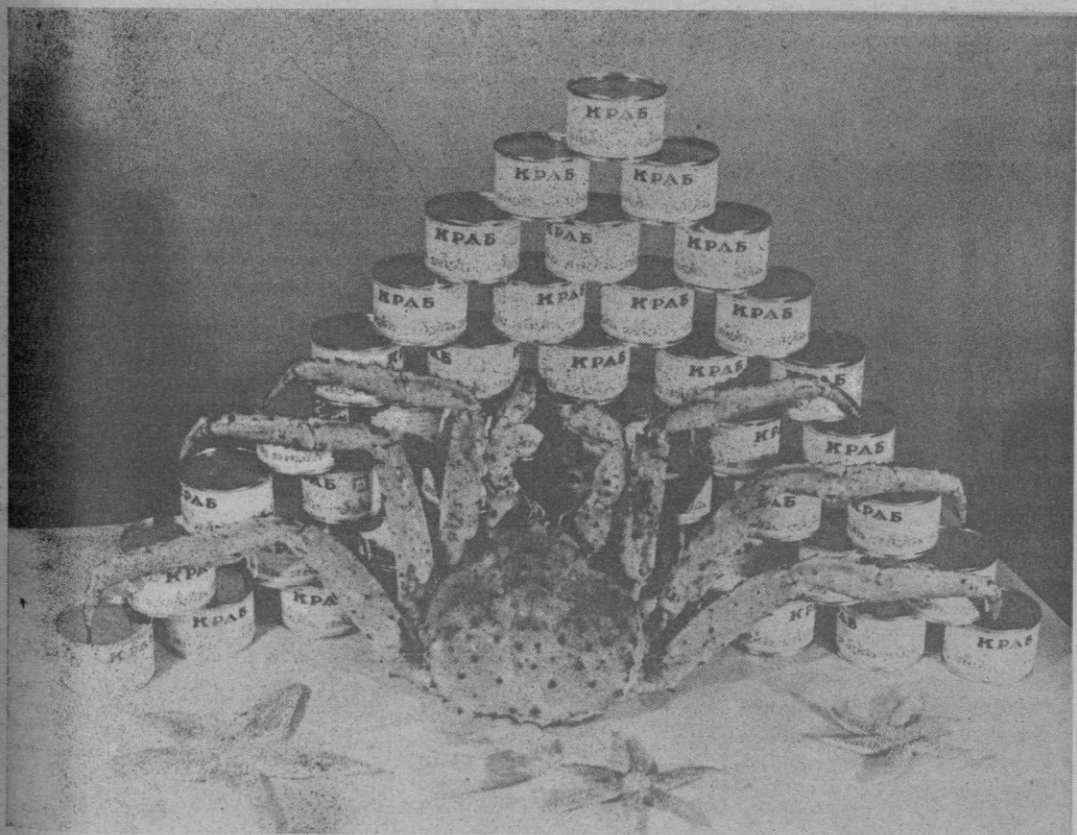
# LOS CANGREJOS DE KAMCHATKA

Esta pequeña isla, que lleva el nombre de Ptichi, está situada junto al litoral de la península de Kamchatka. La mayor parte del año, esta desierta. Sólo en verano, la población de la isla aumenta en 10-15 veces, pues aquí tiene su base la pequeña flotilla de pesca y de captura de cangrejos del koljós "Krasni Oktiabr". Cada madrugada, la flotilla se hace a la mar y regresa con un rico botín.

Los entendidos consideran que los cangrejos de Kamchatka son los mejores del mundo.

Gracias a las medidas tomadas por el Gobierno soviético, las reservas de este precioso artrópodo van en aumento. Una de las medidas fue la limitación de la temporada de captura. También jugó un papel importante el empleo de un nuevo método de pesca. En lugar de las tradicionales redes de fondo, en las cuales se enredaban también hembras y pequeños cangrejos, ahora se utilizan trampas especiales. Si en ellas caen cangrejos pequeños, pueden escapar sin dificultad.

NOVOSTI



## Exploración del lago Lemán

Las aguas del gran lago Lemán (o de Ginebra) contienen materiales orgánicos en suspensión que comprenden plancton muerto y otros residuos, según el informe de la tripulación del sumergible "Francois-Alphonse", batiscafo de observación fluvial botado al agua, en ese famoso lago.

Con una profundidad media de 64 metros y máxima de 310, el lago Lemán —ribera de ciudades tan celebres como Ginebra y Lausana— no contiene más que muy pocos peces y más allá de los cien metros no tiene más que una especie piscícola que sólo precisa de un poco de oxígeno.

Uno de los objetivos del batiscafo fluvial "Francois-Alphonse Morel" ha sido el de inspeccionar el gasoducto, tendido a todo lo largo del fondo del lago. Según el afamado profesor Jacques Piccard, de Lausana —que dirige la misión—, el gasoducto está casi totalmente enterrado en los sedimentos del fondo del lago, que representan para él una buena protección, de tal modo que no se teme ninguna contaminación por esa parte.

## EL «DENTIFRICO» DE LOS INDIOS ERA MAS EFICAZ QUE EL NUESTRO

El dentífrico que usaban los indios del nordeste de Brasil era más eficaz que el del hombre «civilizado», según se desprende de estudios que acaba de concluir un grupo de científicos brasileños.

Los estudiosos venían observando una curiosidad que hasta ahora no había sido suficientemente explicada: los viejos habitantes del «serton» (estepa), es decir de las zonas semiáridas del paupérrimo nordeste brasileño, tenían los dientes mejor conservados que los bien nutridos habitantes del sur europeizado de Brasil.

Se observó qué es costumbre secular en el nordeste limpiar los dientes masticando la cáscara del arbusto conocido como «juazeiro», que es más o menos esponjosa y produce una espuma parecida a la de nuestros dentífricos habituales.

A esa observación se sumaba el hecho de que precisamente el nordestino es consumidor inveterado de la «rapadura», terrones cuadrados de azúcar oscuro, alimento ideal para las bacterias que producen caries en los dientes.

El estudiante Leonardo Bezerra consiguió interesar a sus profesores Breno de Albuquerque Mello y Haroldo Satiro Xavier en una investigación científica que emprendió en Santana do Cariri, en el interior del estado nordestino de Ceara.

Como paso inicial, aislaron el principio activo de la saponina de la corteza del «juazeiro», mezclándola en una solución en la misma proporción como es usado el jabón en nuestros dentífricos comerciales, y fue aplicada en un grupo de estudiantes mientras otro continuaba usando las cremas dentales conocidas.

La saponina del «juazeiro» dejó en los dientes 27 por ciento de placa bacteriana causadora de caries, contra 32 por ciento de la misma placa dejada por el dentífrico común y 39 por ciento por el cepillo de los dientes con solo agua.

Además, con la saponina del «juazeiro», 18 por ciento de los dientes quedaron sin ninguna placa, contra 12 por ciento del dentífrico común y 9 por ciento del cepillado al agua.

El joven estudiante y sus profesores comprobaron también que el «juazeiro» está siendo diezmado por los habitantes del «serton», que lo transforman en carbón en número cada vez más creciente, olvidándose de usarlo para limpiar los dientes ya que prefieren el dentífrico comercial, que es más «civilizado».

Manuel Horacio Giménez  
(Efe)

¿Quiere vender?  
Anúnciese en EL ADELANTADO



## La OPEP aumentará el precio del petróleo gradualmente

Tokio, 18.— La O.P.E.P., aumentará los precios de petróleo gradualmente, conforme a la marcha económica del occidente industrializado manifestó el presidente de la organización, al tiempo que hacía un llamamiento a favor de una rápida reducción del consumo para evitar una "tragedia".

El presidente de la OPEP, Al Oteiba, que se encuentra en Tokio, añadió que, en el futuro, los suministros petrolíferos no serán necesariamente lo suficientemente abundantes como para cubrir las demandas.

La OPEP, en la conferencia ordinaria que se celebrará a mediados de diciembre en Caracas, "adoptará medidas responsables con respecto a la economía mundial".—Efe.

### CULTURA

#### Descubierto un mamuth hembra

Zoólogos de la Academia Soviética de Ciencias esperan reconstituir la flora siberiana de hace diez mil años y su evolución hasta nuestros días, gracias al análisis del estómago de un mamuth-hembra descubierto en la tundra.

Es la primera vez, desde hacía mucho tiempo, que la ciencia tiene en su poder órganos internos bien conservados de tales paquidermos.

**ARGENTINA:** Una devota admiradora del cantante español Raphael adquirió la silla en que éste estuvo sentado durante una cena en Buenos Aires. Una de sus fieles seguidoras se dirigió al dueño del local solicitando la compra de la silla, quien ante la mirada implorante de la fanática admiradora, acabó regalándole la preciada «reliquia».

**R.F.A.:** Alemania Federal cuenta ya con su primer banco de semen humano en la ciudad renana de Krefeld. El banco ha sido establecido por una firma química que sigue el sistema técnico de mantener los depósitos a 196 grados bajo cero. El funcionamiento del banco está pensado para los hombres que ejercen una profesión con la que puede peligrar su potencia sexual, como químicos, físicos nucleares e incluso para aquellos que por su edad u otra razón temen por la fecundidad de su semen.

**BRASIL:** Ha sido liberado Nelson Rodrigues Filho, hijo del gran dramaturgo y periodista que, al conocer la noticia, sufrió una alteración cardíaca que lo obligó a internarse. El hijo de Nelson Rodrigues cayó preso hace siete años y fue condenado, por seis asaltos a bancos, a una pena de 72 años, que posteriormente fue reducida a doce, lo cual permitió su liberación condicional.

**CUBA:** Los marines norteamericanos desembarcaron ayer en la base de Guantánamo, para iniciar unas maniobras, eminentemente publicitarias, sobre la presencia militar de Estados Unidos en el Caribe. El desembarco de 2.200 marines en una operación anfibia que reunió efectivos de Marina, Aviación e Infantería norteamericana obedeció a la respuesta dada por el presidente Carter a la, según él, existencia en Cuba de una brigada de combate soviética. Para la mayor difusión de los ejercicios previstos en el área, las cámaras de televisión filmaron la llegada a la base de las tropas alojadas en tres buques de guerra, y un avión cargado con periodistas contribuyó a difundir la operación.

**NICARAGUA:** El Gobierno nicaraguense nacionalizó las siete compañías de seguros privados que operaban en este país, y ha creado simultáneamente un «Instituto Nicaraguense de Seguros y Reaseguros», que asumirá gradualmente las funciones de todas esas empresas nacionalizadas, para evitar duplicidad de trabajos.

## Quince millones de accidentes de trabajo en Europa

Ginebra.— Los accidentes de trabajo en Europa tienden a disminuir, pero a pesar de ello se producen anualmente 15 millones de casos que suponen la incapacidad productiva.

Si bien se estima que los accidentes mortales van disminuyendo, el estudio de la OIT se pregunta las razones por las cuales se producen al año 15 millones de accidentes graves, a lo que responde recordando el constante aumento del número de trabajadores y la evolución tecnológica y de los métodos de trabajo que continua creando nuevos riesgos.

Señala entre ellos «la introducción de aparatos y procesos industriales cada vez más complejos, «el número y la cantidad creciente de substancias químicas empleados» y «las condiciones de trabajo, a menudo ruidosas y polucionadas».

A pesar de los esfuerzos desarrollados para mejorar la higiene y seguridad en el trabajo, se dice que «el precio en sufrimientos humanos para las víctimas y sus familiares no es aceptable.»

En cuanto al costo económico de los accidentes de trabajo se estima que suponen alrededor del 4 por ciento del producto nacional bruto en Alemania Federal, el 3 por ciento en Suiza y el 5 por ciento en Finlandia.

Entre los datos citados por el estudio se recogen los referentes a España durante el año 1977: 1.003.369 accidentes de trabajo, de ellos 2.084 mortales. El número total se considera inferior en más de 60.000 al del año 1966.

## NORMALIDAD EN SAN SALVADOR

San Salvador, 18.— Con la designación de los primeros cargos militares y civiles, y bajo un ambiente de tranquilidad, roto sólo por aisladas acciones de la extrema izquierda, ya superadas plenamente, el nuevo Gobierno salvadoreño entró ayer en su tercer día de mandato.

El nuevo Gobierno decretó una amnistía general como una actitud conciliadora con las extremas en uno de sus primeros actos de Gobierno.

El nuevo régimen solicitó a la Cruz Roja Internacional y a la Comisión de Derechos Humanos que visiten las cárceles del país y vean las condiciones de los reos, en la intención de

que se ajusten plenamente a lo establecido por estas organizaciones en lo relativo a presos.

Extraoficialmente se supo que el nuevo Gobierno había buscado un diálogo con la extrema izquierda, pero que ésta lo rechazó.—Efe.

## Condenados líderes de las «Brigadas Rojas»

Florenza (Italia), 18.— Un tribunal de Florenza ha condenado al fundador de las «Brigadas Rojas», Renato Curcio, y a otros trece dirigentes del grupo a un total de 120 años de cárcel.

Los condenados fueron procesados por los delitos de injurias a los magistrados que les habían juzgado el año pasado en Turín, amenazas al cuerpo jurídico del Estado, apología del secuestro de Aldo Moro y pública instigación a la insurrección armada contra los poderes del Estado.

Estos 14 dirigentes de las «Brigadas Rojas», que constituyeron el núcleo histórico del grupo, habían sido ya sentenciados en Turín a un total de 230 años de prisión.—Efe.

\*\*\*\*\*  
CUANDO VEA NIÑOS,  
PIENSE DOS VECES:  
LO QUE USTED DEBE  
HACER, Y LO QUE EL  
NIÑO PUEDE HACER.



Con motivo del reciente viaje a Estrasburgo de Sus Majestades los Reyes D. Juan Carlos y doña Sofia, para asistir a la Asamblea de Parlamentarios del Consejo de Europa, se ha puesto en circulación una colección de sellos conmemorativos de tan importante acontecimiento con la efigie de los Soberanos de España.

MUEBLES  
DECORACION

CHARADAS  
INFANTA ISABEL N.º 13

TAPICERIAS

CHARADAS  
INFANTA ISABEL N.º 13

REGALOS

CHARADAS  
INFANTA ISABEL N.º 13

LISTA DE BODAS

CHARADAS  
INFANTA ISABEL N.º 13

TAPICERIAS  
MARCAS DE PRESTIGIO  
EN EXCLUSIVA

CHARADAS  
INFANTA ISABEL N.º 13

# Aquí, todos los DEPORTES

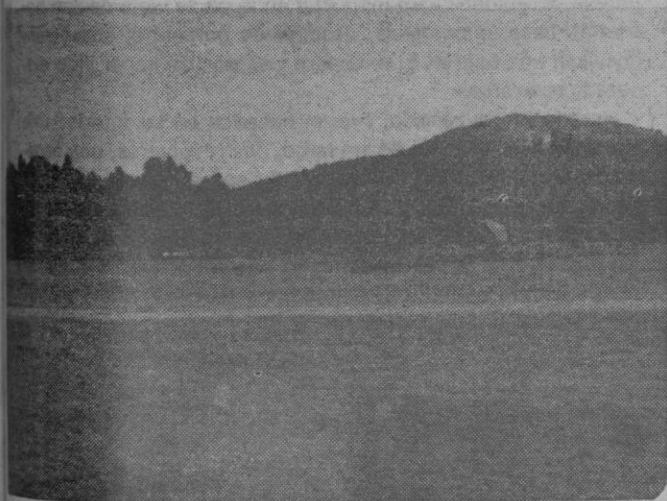
DESDE MI ATALAYA

## El atletismo segoviano propone la construcción de instalaciones a nivel europeo

### La actualidad de este deporte en Segovia, expuesta a través de la información

El pasado martes fuimos invitados, al igual que otros compañeros de la información, a las dependencias de la Federación Provincial de Atletismo, con el fin de ofrecernos datos sobre distintos temas que los directivos del organismo citado mantienen en «cartera» o han ido llevando a efecto a lo largo de la temporada.

Se comenzó diciendo, por parte de Jaime Bermejo Carbonell, presidente de la Federación, que la visita de Juan Manuel de Hoz a Segovia no tendría efecto hasta el próximo lunes, y no el sábado como se había anunciado. El motivo no es otro que la reunión que la Federación Española de Atletismo está manteniendo estos días con el C.O.E., en la que se trata del tema de los atletas «rebeldes» y su posible sanción.



El Llano Amarillo, en Robledo



Puerto de Cotos. Al fondo, a la derecha, el edificio que será albergue de la D. A. S.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

At. Madrid - Español	1
At. Bilbao - Málaga	1
Valencia - Burgos	1
R. Vallecana - Gijón	1 x 2
Barcelona - Hércules	1
Almería - Real Sociedad	1
Zaragoza - Salamanca	1 x 2
Betis - Real Madrid	1 x 2
Cádiz - Castilla	1
Elche - Coruña	1
Santander - Huelva	1 x 2
Algeciras - Getafe	1 2
Granada - Levante	1
Celta - Murcia	1

SITUACIONES: DEPORTIVA, BUENA, ECONOMICA, MALA

En la reunión se manifestó que los atletas que controla la Federación provincial está entre 300 y 350. Funcionan en la actualidad tres escuelas de atletismo: Segovia, Nava de la Asunción y Cantimpalos. Hay que hacer la salvedad, se nos dijo, de que mientras la primera está subvencionada por el C.S.D. — 150.000 pesetas recibió en el último ejercicio —, las otras dos no perciben ningún tipo de colaboración económica, teniendo que ser sufragada con los medios económicos con que cuenta la F.P. de Atletismo, que ha de retraerlos de la asignación que recibe para otras actividades. Como preguntara cuál era el motivo de que a unas escuelas se prestara ayuda económica y a otras no, la respuesta fue así: «Esa pregunta debe de ser formulada al delegado del Consejo». Pregunté también por la relación que la propia Federación tenía con la Escuela de Segovia. Contestación: «Está al margen. Nada de lo que en ella se realice pasa por nosotros. Todo lo que nos han dicho es que el deporte de promoción corre a cargo del C.S.D.»

Volví a preguntar en qué se invertía el dinero que la Escuela recibía. Al tema me contestó Fernando Useros, último director de la misma: «Esquemáticamente podemos decir que se gasta en desplazamientos; gastos de pabellón (se realizan tablas de gimnasia en invierno), material deportivo (no mucho), trofeos y medallas y asignaciones y gratificaciones». Y continuó informando: «Con la cantidad que recibimos si al atleta hubiera que darle lo que necesita, no se podrían tener ni diez en la Escuela». Por su parte, la Federación gasta alrededor de 100.000 pesetas en las dos escuelas que mantiene. Dinero que se le resta al deporte de competición.

ACTIVIDADES: BUEN PORCENTAJE

Las pruebas celebradas en Segovia a lo largo de la temporada han sido unas 80, batiéndose 30 record provinciales. Asimismo los atletas segovianos han participado en medio centenar de pruebas celebradas fuera de nuestra ciudad, en las que han obtenido relevantes éxitos, de cuya consecución ya tuvieron nuestros lectores noticias a su debido tiempo.

UN PROYECTO DE «ALTURA»

Pasó a informarnos posteriormente Isaac Sastre del proyecto que un grupo de atletas segovianos han elevado en torno a la construcción de instalaciones en altitud, de cuyo tema informamos días pasados. Por lo que hoy recogemos aquellos datos que, entonces, por falta de espacio, no pudimos ofrecer.

— El proyecto no es de Segovia y para Segovia solamente. El hecho de que en cualquiera de los tres lugares que se proponen como idóneos, Segovia (Baterías), El Robledo y Cotos, se pudiera ubicar una instalación del tipo que se propone, pudiera servir para que nuestra ciudad fuera receptora de concentraciones de atletas y deportistas en general de diferentes países, que buscan este tipo de instalaciones en lugares de atmósfera limpia y de altitud similar a la nuestra.

España es de los pocos países europeos que no cuentan con instalaciones en altitud, y Segovia, con más de 1.000 metros de altura en la ciudad, 1.200 en El Robledo y más de 2.000 en Cotos, puede ser lugar a considerar para lo que ahora se propone.

— Las instalaciones podrían tener múltiples aplicaciones: concentraciones para los equipos de diferentes deportes; residencia para entrenamientos de atletas; ciudad de descanso para niños...

De éstas, y otras cuestiones en torno al tema, dialogamos. No sabemos qué uso harán del informe que ahora se somete a la aprobación de quienes tienen poder de decidir en el aspecto deportivo-económico en España. Pero sí podemos asegurar que el proyecto-informe es digno de tenerse en consideración. Y seguros estamos de que, si en vez de salir de las manos de un grupo de deportista interesados por el desarrollo deportivo, lo hubiese confeccionado un equipo de profesionales bien pagados, a lo mejor el C.O.E. ya había iniciado las oportunas gestiones para llevarlo a efecto.

Pero, como ejemplo, trabajo e ilusión de unos deportistas por el deporte, ahí queda su huella.

J.M.\*

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO

La pareja Patrickk Sercu (Bélgica) y Dietrich Thurau (RFA) ganaron los Seis Días Ciclistas de Berlín Occidental.

\*\*\*

La «Escalada Internacional al Castillo de Montjuich» se disputará el próximo domingo, día 21. De todos los participantes destaca el francés Bernard Hinault, ganador dos veces de la Vuelta a Francia y reciente ganador del «Super-Prestige», máximos galardones obtenidos en su corta carrera profesional, ya que sólo hace cuatro años que milita en dicha categoría. Otra de las figuras destacadas, es el holandés Joop Zoetemelk, quien obtuvo el triunfo, junto a otros, de la Vuelta a España.

FUTBOL

El portero del «Beveren» y de la selección nacional belga, Jean Marie Pfaff, interesa a F. C. Barcelona. La noticia la publicó ayer el diario «Le Soir», añadiendo que el contrato del jugador belga sería de tres años de duración. Se dice, también, que para realizar la operación el equipo catalán tendría que desprenderse de uno de sus extranjeros, y se da como seguro el nombre de Hans Kraak, que sería traspasado al Bayern de Munich.

\*\*\*

Harry Johnson, profesor en un colegio secundario de la localidad de Altrincham, recibió ayer un cheque en libras esterlinas, por un equivalente a un millón y medio de dólares, como premio por haber ganado las quintas del fútbol.

## Ayuntamiento de Aguilafuente

CONCURSO PUBLICO

Objeto de contrato.— La realización de los trabajos de redacción de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de ámbito municipal de Aguilafuente (Segovia).

Tipo de licitación.— 570.000 pesetas, a la baja.

Plazo de ejecución.— Doce meses.

Presentación de proposiciones.— En las oficinas municipales de este Ayuntamiento en días y horas hábiles, hasta las catorce horas el día 20 del actual.

Otros detalles.— En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la provincia» núm. 121, del día 8 de octubre de 1979.

Aguilafuente, 16 de octubre de 1979.— El alcalde, Ricardo Casado González.

## FUTBOL

### Duro enfrentamiento verbal entre los presidentes del Real Madrid y Barcelona, a causa de los arbitrajes. Los clubs de Primera División siguen negándose a que se televisen los partidos en domingo

Madrid, 18. Durante cerca de seis horas permanecieron reunidos ayer en la sede federativa los presidentes de los clubs de Primera División, presididos por Pablo Porta y acompañados por algún federativo. El tema fundamental a tratar, y el que consumió la mayoría del tiempo, fue el de la retransmisión de partidos por televisión.

Los clubs de Primera, en gran mayoría, siguen oponiéndose a la retransmisión de partidos los domin-

gos. Ratifican así lo aprobado en el pleno de junio. Aunque ahora parece que tres clubs estaban dispuestos a que se televisasen partidos los domingos. Se trata del Real Madrid, Gijón y Almería. El Salamanca también se mostró partidario pero no de una forma decidida. El Málaga no se pronunció al respecto, mientras que el resto de los equipos se opusieron.

Por otra parte, en la reunión se produjo un fuerte enfrentamiento entre los señores De Carlos y Núñez,

con el tema arbitral como fondo, y en el que intervinieron también otros presidentes de clubs.

El presidente del Barcelona entró en la polémica, calentándose el ambiente. Las palabras entre Núñez y De Carlos parece que subieron de tono hasta que el presidente del Real Madrid se levantó. Dijo que no aguantaba más, que se estaba ofendiendo al Real Madrid y se salió de la reunión para no volver. El federativo y directivo madrileño, Paunero, también se salió de la misma. Parece que el Real Madrid en esta ocasión se vio bastante aislado. Núñez estima que De Carlos y el Real Madrid son muy respetables, pero que son favorecidos por el arbitraje. Parece, incluso, que De Carlos llamó mentiroso a Núñez.

## II Campeonato Juvenil de Ajedrez, en Cabezuela



Promocionado por las escuelas y el Centro Cultural, se ha suscitado entre los niños y niñas de esta localidad una gran afición al pacífico y cerebral deporte del ajedrez.

Ha sido sobre todo a partir del primer campeonato que se celebró en el mes de agosto pasado, con ocasión del "Día del Centro Cultural", cuando se ha despertado mayor interés.

Como quiera que los tiempos del recreo escolar son limitados, y los salones del Centro no siempre están a disposición de los pequeños, no es difícil, si usted pasea por el pueblo, encontrar partidas de ajedrez sobre el umbral de una puerta, en una cochera, o bajo el alero de un soportal.

A cargo del dinámico presidente de la Federación Provincial, quien ya ha visitado un par de veces este seminario de campeones, se encuentran las treinta primeras fichas federativas que están en trámite, de niños y niñas de edad comprendida entre los seis y los catorce años. Aparte de éstas, otro buen número está a la espera de que sus carnets, ya firmados, sean enviados a Segovia.

El Centro Cultural acaba de convocar el II Campeonato Local, en el que están tomando parte treinta y dos chavales, mitad masculinos, mitad femeninas.

Esperamos que la Federación Provincial pueda poner en marcha su proyectado plan de actividades de este deporte en los pueblos de la provincia, y estos principiantes puedan tomar parte en campeonatos comarcales con acceso al provincial.

Desiderio Arranz Santos

## ESPAÑA EMPATO CON BELGICA

Castellón de la Plana, 18. Con empate a un gol finalizó el partido internacional de fútbol del torneo preliminar para la Olimpiada de Moscú, entre las selecciones de España y Bélgica, jugado anoche.

Con este resultado, el equipo español se clasifica para la fase siguiente, junto con el belga, que no ha conocido la derrota en esta fase.

Se adelantó en el marcador el equipo belga, y el tanto de empate fue marcado por Joaquín Pichardo, a los 34 minutos. La jugada se inició en un pase en profundidad de Joaquín a Portugal, quien lanzó un raso al palo contrario y, cuando parecía que la pelota iba a salir fuera, surgió Joaquín Pichardo, que metió el pie y llevó el balón a la red.

Por España jugaron Bujo; Urquiaga, Navajas, Gerardo, Gordillo; Víctor, Joaquín; David, Portugal, Joaquín Pichardo y Rubio. Tras el descanso, salieron Gajate y Carrasco por Gerardo y Portugal.

## TELEFONOS

DE

## EL ADELANTADO

Dirección: 41469

Redacción: 41469

Administración: 41469



# SUCEOSOS

## EN ESPAÑA

### JOVEN MUERTO EN ENFRENTAMIENTO CON LA GUARDIA CIVIL

San Sebastián, 18.- La 522 Comandancia de la Guardia Civil ha facilitado una nota sobre la muerte del joven Francisco Aldaondo «Ondarru», preso político vasco amnistiado en 1977, en la zona de Tolosa, cuyo texto es el siguiente:

«En la mañana del día 17, fuerzas de la 522 Comandancia de la Guardia Civil de San Sebastián, se encontraban efectuando reconocimiento por la zona de Tolosa para la localización de una emisora clandestina.

Sobre las doce horas uno de los grupos se dirigió a reconocer un caserío en el monte Izaskun. Cuando intentaban entrar por la puerta, un individuo trató de darse a la fuga saltando por una ventana, lanzando una granada contra la fuerza y disparando contra ella con una pistola, ante lo cual la fuerza, al no ser obedecidas sus indicaciones de alto reglamentario, hizo fuego, de resultas de lo cual resultó alcanzado, cayendo por la fuerte pendiente existente en el lugar. Reconocido posteriormente se comprobó que se hallaba muerto.

En la inspección ocular fue hallada la pistola marca «Super Star», 9 mm. corto, perteneciente al Cuerpo Superior de la Policía, arrebatada a un inspector en la parte vieja de San Sebastián hace unos meses, después de golpearle, encontrándose con una bala en la recámara y signos de haber sido disparada poco antes.

Reconocido el caserío, fueron hallados en su interior una pistola marca «Astra», 9 mm largo, dos revólveres, una escopeta repetidora marca «Franchi», dos escopetas con los cañones recortados, dos pares de grilletes, munición FN 9 mm. Parabellum, munición de Cetmen, cartuchos de caza cargados con postas, tres granadas de mano, casquillos vacíos disparados de 9 mm Parabellum, marca FN y GECCO, dos transmisores portátiles y otros efectos». Efe.

### PUEDEN SER NUEVE LOS MUERTOS EN LA CATASTROFE DE LERIDA

Lérida, 18.- Ayer falleció en la clínica de Barcelona en donde se encontraba internado otro de los trabajadores gravísimamente herido en la explosión de los silos de la cooperativa agropecuaria de Guissona.

Hasta este momento, pues, son siete los trabajadores muertos, pero se teme que el número de víctimas se eleve a nueve, porque siguen sin aparecer otros dos que quedaron aprisionados entre toneladas de escombros.

### CUATRO CADAVERES RESCATADOS EN UNA EXPLOSION DE GRISU

Ponferrada, 18.- Cuatro cadáveres han sido rescatados hasta el momento en una explosión de grisú que se produjo a las 7,30 de la tarde de ayer en la galería tres del pozo «Caboalles», en el término de Villablino.

Se trata de Basilio Uría Cangas, de 31 años, casado, con un hijo; Manuel Gómez Díaz, de 21 años, y Adolfo Real Suárez, de 32 años, casado y con dos hijos. El cuerpo del otro minero todavía no ha podido ser identificado.

Durante toda la noche las brigadas de rescate han intentado contactar con otros seis mineros que se encuentran encerrados en el interior del pozo. Según sus propios compañeros, no hay casi esperanza de encontrarlos con vida. Efe.

### DETENIDOS FALSIFICADORES DE LETRAS

Madrid, 18.- Dos individuos, identificados como Arno Cunter Resgies, nacido en Berlín, de 51 años, y Jesús Cristóbal Sáenz, de Logroño, de 30, han sido detenidos por la Policía, como presuntos implicados en la falsificación de letras de cambio, avaladas por el «Credit Suisse», por importe de noventa millones de pesetas.

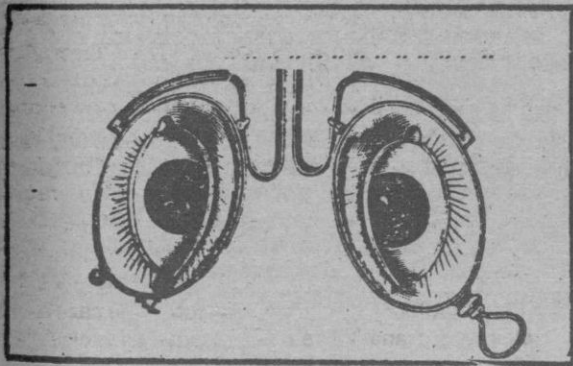
Asimismo, ha sido identificado un tercer responsable de dichas estafas, Ceferino López Almansa, de 59 años, conceptualizado como estafador y falsificador habitual. Los tres, según la Jefatura Superior de Policía, forman parte de una importante banda internacional. Efe.

# LOS PLASTICOS



Escribe: JUANELO TURRIANO

## 10 pintores con futuro, para la década de los 80: lo dice Juana Mordó



La galería Juana Mordó (Castellón, número 7), acaba de abrir una muestra que más o menos lleva por título "Diez pintores para los próximos ochenta". La popularísima, octogenaria, sabia y listísima Juana, jugando a "Juana la lista", vaticina, apuesta y juega fuerte. La cosa no es de juego. ¿Y lanza producto? Pues sí, que de eso se trata. Esta es la selección de la Mordó, que ahora pisa más fuerte que la de Kubala: Alcolea, Broto, Campano, Chema Cobo, Gerardo Delgado, Pancho Peña, Pérez Villalta, Enrique Quejido, Manolo Quejido y Ramírez Blanco.

¿Son todos los que están? ¿Están todos los que son? Por supuesto, esta es una cosa que dice doña Juana, en aforismos exclusivistas, supongo. De Juanelo a Juana: también hay pintores en provincias. ¡AH!, pero es preciso todavía ir a la conquista de Madrid o Barcelona, lo que te rondará. Y eso que ahora está tan de moda la "descentralización". ¡Paparruchas! Bueno, pues ahí están ustedes, señores capitalistas, señores multinacionales, señores árabes, señores "coleccionistas". A comprar, que es inversión. Lo dice Juana.

## MAQUINARIA PARA MADERA DE OCASION

Moldurera, cuatro husillos - Moldurera, seis husillos - Moldurera, siete husillos - Sierra de cinta, un metro - Copiadora fresadora doble - Prensa de siete platos - Encoladora, 1,300 m. - Cosedora listones alemana - Espigadora "Baco"

MUCHAS MAQUINAS MAS  
Precios interesantes

### ACEVES

Georgeta, 46. Telfs. 3771916 - 3771694. VALENCIA

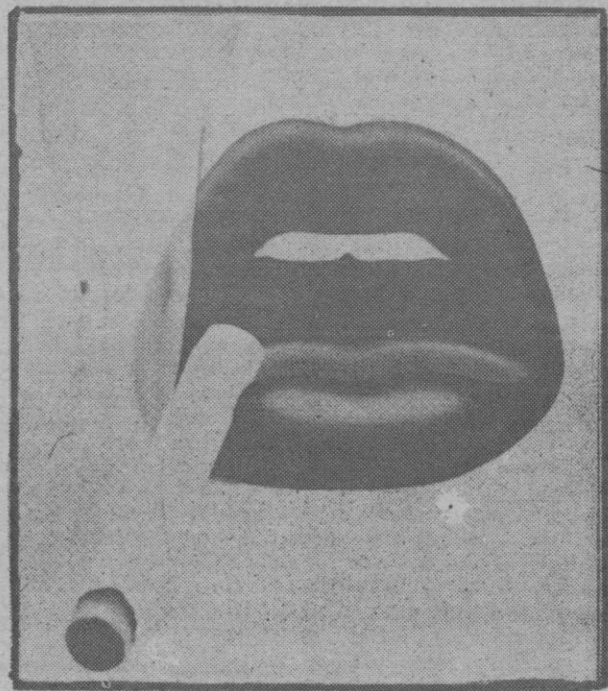
# ACERCAMIENTO DEL ARTE NORTEAMERICANO ACTUAL

Exposición itinerante, en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid

Estos adorables morros, todo publicidad y expresión de la época consumista que nos ha tocado gozar y padecer, esta boca carnosa, toda sexo y skay, con pitillo cancerígeno colgando, que ves en la ilustración que acompaña al artículo, está pintada por Wesselmal en el año 1967. Nos hacemos lenguas de esa boca en esta sección, porque boca, pitillo y lienzo corresponden a la exposición titulada «Arte Americano del Museo de Arte Moderno de Nueva York», inaugurada el pasado día 9 de octubre en el Museo Español de Arte Contemporáneo de Madrid, y que permanecerá abierta al visitante hasta el 18 de noviembre.

Otra exposición itinerante. Antes que en Madrid ha sido exhibida en Berna, Colonia y Lisboa, y próximamente partirá hacia Tel-Aviv. ¿Hará la exposición parada y fonda en Segovia? Ni lo sueñe el lector, aunque justo y necesario sería. ¿Por qué no? No nos hagamos ilusiones: Nosotros lo único que tenemos itinerante es nuestro basurero municipal. Por algo se empieza, me puede decir algún avisado lector.

La exposición la organiza el propio Museo Norteamericano. ¡A eso llamo yo un Museo Vivo, y con proyección universalista! ¿Y cómo empezó su vida este admirable y extraordinario Museo Americano, que tanta generosidad y liberalidad se permite? Pues ni más ni



menos que con los increíbles fondos de ocho grabados y un dibujo, procedentes de una donación. Y además, en 1929, el terrible año del «crack» económico, cuando los jugadores de Bolsa se tiraban por las ventanas. ¡Qué tíos!

Esta muestra, perfectamente seleccionada, es una síntesis de los sectores más importantes que conforman el Museo: pintura, escultura, grabado, fotografía, diseño, video, cartel y cine. Arranca desde los orígenes, dentro de este siglo, del arte norteamericano, hasta el presente. Grandes artistas de origen o de adopción USA, que tanto da. ¿Acaso el Greco no es nuestro, no es «nuestro Greco»? El Greco fue, es, de Toledo. El artista «es» de donde le dejan trabajar en paz, desarrollar su arte, cultivarse y expandirse. Por ello, este cronista siempre ha dudado un tanto del «españolismo» de Picasso. Entiéndaseme: nunca dudé de los sentimientos patrios que rebosaban en el gran don Pablo. Pero sí del carácter español de su obra. Y hecha esta disquisición, volvamos a la exposición de la que estamos hablando: Allí está representado Albers, de origen alemán, y los precedentes del Op-Art; Rothko, que descubrió la «pintura en la pintura»; De Kooning, de origen holandés; Tobey, de origen

suizo; Olitski, de origen ruso; Franz Kline, Rauschenberg, Gorky, Andy Warhol, Wesselmann, Pollock, en fin, toda una constelación cuya representación nos acerca perfectamente el arte norteamericano moderno.

Este cronista recomienda hacer una escapada plástica a Madrid, pues el banquete visual lo merece. Ya lo creo.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

**Dr. Modesto Herrera Martín**

Pediatría - Puericultura  
Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º  
C. Telf. 427822, Segovia.

**Dr. Carlos Villarreal Fierro**

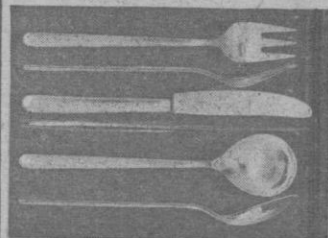
CIRUGIA ESTETICA

ARRUGAS, SENOS, NARIZ, VIENTRE, CICATRICES, CUELLO, OREJAS, MUSLOS, PARALISIS FACIAL, TUMORES DE PIEL, PARDOS, MENTON.

Del Servicio de Cirugía Plástica 1.º de Octubre.

Consulta diaria en Madrid previa petición de hora llamando al teléfono 4738100.

## Para su lista de BODA



## CUBERTERIAS

porcelana  
cerámica  
cristal, etc.

LA CASA DEL SIGLO XV

## MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consultémos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4  
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796  
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192  
TELEFONO 276942

## DEFICIT COMERCIAL EN JULIO: 56.000 MILLONES DE PESETAS

Las importaciones españolas en el pasado mes de julio ascendieron a 159.200 millones de pesetas, mientras que las exportaciones se situaban en 103.109 millones, según datos de la Dirección General de Aduanas.

El déficit mensual se cifra en 56.151 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 30,5 en relación a julio de 1978. El índice de cobertura, situado en 64,7 por ciento, disminuye en 1,6 puntos sobre el mismo mes de 1978.

Las importaciones en julio de 1979 sobre julio de 1978 aumentan en un 24,8 por ciento y las exportaciones en un 21,8.

La balanza acumulada enero-julio arroja una cifra de importaciones de 921.056 millones de pesetas y unas exportaciones de 697.265 millones, lo que implica un

déficit de 223.791 millones y un índice de cobertura del 75,7 por ciento.

## SEGUNDO RECORD INFLACIONARIO EN BRASIL

La inflación en Brasil, en el pasado mes de septiembre, con un índice de 7,96 por ciento, alcanzó el nivel más alto de la historia del país, solamente superado por el 11,29 por ciento de enero de 1964.

De esta forma, se superó también el récord inflacionario del pasado mes de marzo, que fue de 5,8 por ciento y provocó la aplicación de urgentes medidas por parte del equipo económico gubernamental contenidas en el llamado «paquete de abril».

En los nueve meses transcurridos en 1979, la inflación sumó el 49,1 por ciento, mientras en los últimos doce meses alcanzó el 59,98 siendo la mayor

tasa anual desde el 61,99 por ciento de 1965.

## FRANCIA: LA PEQUEÑA EMPRESA, CON PROBLEMAS

La reducción en cinco horas de la jornada semanal de trabajo puede acarrear el cierre de una cuarta parte de las pequeñas y medianas empresas de Francia.

La jornada semanal de trabajo en Francia es actualmente de cuarenta horas. El movimiento sindical presiona actualmente para reducirla a treinta y cinco, sin disminución de salarios, con el fin de rebajar el nivel de paro.

Rene Bernasconi, presidente de las Pequeñas y Medianas Empresas (PME), en unas declaraciones que publica el periódico parisiense «L'Aurore» estima que no comprende «cómo los empleados de una empresa pueden trabajar menos y cobrar igual».

## Hoy hace 50 años decía EL TESORO ARTISTICO NACIONAL

En la sesión que ayer celebró la Real Academia de Bellas Artes, se trató del asunto de las obras y reformas que hacen en algunos templos y de las enajenaciones de objetos de valor artístico e histórico que realizan algunos cabildos, corporaciones y particulares.

Se acordó, en la de ayer, presidida por el académico más antiguo de los presentes, don Aniceto Marinas, adoptar una resolución.

Consistió ésta en aprobar dos proposiciones presentadas por el señor Sánchez Cantón, de acuerdo con el señor Tormo, ausente. En la uno se recaba de los poderes públicos la autorización necesaria a fin de que la Academia ejerza la misma autoridad que tiene sobre los monumentos declarados nacionales, sobre los que, por estar así clasificados, son de reconocido valor artístico e histórico y merecen ponerlos a salvo de la codicia, ignorancia e incultura de sus propietarios e impidiendo, por tanto, el merme del tesoro artístico nacional.

Finalmente, el señor Orueta, lamentándose de la tendencia a hacer desaparecer los coros en las catedrales y a vender valiosos objetos de arte, lo que supone una especie de liquidación de la España artística y monumental, defendió la necesidad de estar en contacto con la opinión, de hacer públicas por medio de la prensa las notas que la Academia considere convenientes para mejor defender los intereses que la están encomendados y abrir en la Secretaría de la corporación un registro de noticias y denuncias que los particulares hagan acerca de riesgos de desaparición que corran las joyas que posea el arte español.

Esta proposición quedó pendiente de más amplio debate y, en todo caso, de aprobación.

# bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao ... ..	229	226
Atlántico ... ..	208	208
Central ... ..	257	255
B. de Crédito ... ..	230	228
Exterior E. ... ..	251	249
Hispano A. ... ..	235	233
L. Quesada ... ..	173	—
Paster ... ..	264	—
Popular E. ... ..	215	212
Rural y M. ... ..	301	—
Santander ... ..	235	233
Vizcaya ... ..	237	235
Urujijo ... ..	213	—
Banquinter ... ..	138	138
Bankunión ... ..	132	132
V. y Fénix ... ..	231	—

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao ... ..	52	—
Cartisa ... ..	146	—
Fibansa ... ..	66	—
General de I. ... ..	41	40
Popularinsa ... ..	120	121

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo ... ..	61,25	60,25
E. Reunidas Zarag. ...	40,50	—
Fecsa ... ..	60,75	60,25
Fenasa ... ..	54,50	54
Hidroel. Cantábrico ...	63	61,50
Hidroel. de Cataluña ...	49	49
Hidroel. Española ... ..	65,25	64,50
Iberduero ord. ... ..	59,50	59,25
Sevillana de E. ... ..	63,25	62,25
Unión Eléctrica ... ..	66,50	66,25

SIDEROMETALURGICAS Y MINERALES	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya.	13	12,75
Astilleros Españoles ...	11,50	—
Itiroen H. ... ..	41,50	—
C. y A. Ferrocarriles.	30	31
Duro Felguera ... ..	46	—
Española Zinc ... ..	63	—
Fasa-Renault ... ..	78	78

Anterior	Hoy	
Femsa ... ..	58	57
Mat. y Construcciones.	28	28,50
M. de Santa Ana ... ..	60	—
Minero S. Ponferrada.	31	29,50
N. Montaña Quijano ...	53	53
Seat ... ..	43	42

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros ... ..	36,50	—
E. Ind. Aragonesas ...	29,50	29,25
Española de Petróleo ...	126	126
Nitro-Nitro ... ..	31	32
Insular del N. ... ..	20	—
Papelera Española ... ..	20	—
P. Leiza-Sarrió ... ..	45	—
P. Reunidas ... ..	16	15
Petroliber ... ..	89	86
Sniace ... ..	33	33
U. Exp. Río Tinto ... ..	40,25	40,75
Unión Resinera ... ..	265	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E. ... ..	D 250	252
Dragados y C. ... ..	114	115
Inm. Metropolitana ...	80	80
Inm. Urbis ... ..	43,75	43
Port. Valderribas ... ..	183	183
Urb. Metropolitana ...	162	161
Valenciana del Cem. ...	153	153
Vallehermoso ... ..	90	80,25

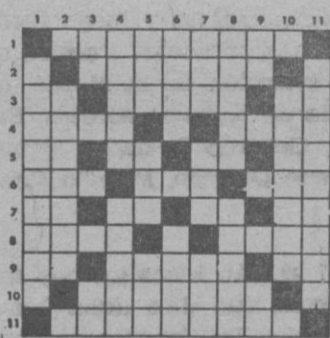
  

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa ... ..	220,50	221
Tabacalera ... ..	121	121
Telefónica N. E. ... ..	19,75	19,50

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB ... ..	38	—
Cerv. "El Aguila" ... ..	51	51
Ebro, Azúcares y A. ...	249	248
Finanzauto ... ..	104	104
Finanz. y Servicios ...	106	105
Galerías Preciados ...	46,00	46
Gral. Azucarera ... ..	57	56

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** 1: Compositor y técnico alemán nacido en Viena en 1874 y muerto en 1951. 2: Hirviera. 3: Letras de "uca". Desgástase. Símbolo químico del galio. 4: Al revés, emplear. Cofre. 5: Nota musical. Adjetivo posesivo. Artículo. Al revés, entrega. 6: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Patriarca que sobrevivió al Diluvio. Preposición inseparable que indica antelación o encarecimiento. 7: Artículo. Vocal repetida. Preposición. A revés, repetido y familiar, madre. 8: Al revés, palpité. Bebida alcohólica obtenida por la fermentación del zumo de las uvas. 9: Símbolo químico del sodio. Emplease. Acudir. 10: Sentencia breve, comunmente recibida, y, las más veces, moral (Pl). 11: Cada una de las personas que componen la forma de gobierno en la que el poder está en manos de un reducido número de perso-

nas pertenecientes a una misma clase social (Pl).

**VERTICALES.** 1: Borosilicato de alúmina con pequeñas cantidades de aluminio con hierro, magnesio, metales alcalinos e indicios de flúor. 2: Natural de cierta ciudad de Egipto. 3: Consonante repetida. Contracción. 4: Dios de los antiguos egipcios. Me refirió a una persona o cosa sin nombrarla. 5: Ganso. Artículo. Al revés, fluido. 6: Labor en hueco sobre metales preciosos, rellena con un esmalte negro. Arma blanca, de hoja corta parecida a la espada. 7: Plural de letra. Pronombre personal. Título de dignidad inglés. 8: Inferno, averno. Dícese de las cosas que existieron en un mismo tiempo. 9: Dios de los antiguos egipcios. Al revés, carta de la baraja. 10: Dícese del individuo de una raza indígena que se extiende desde el Orinoco al río de la Plata. 11: Municipio de Madrid.

## SOLUCION

11: Valdemoro.  
9: Ra. As. 10: Guara.  
7: Bes. Sr. 8: Ere.  
5: Oca. Una. Gas. 6: Carota. 3: CC. Al. 4: Horus.  
VERTICALES: 1: Turmalina. 2: Ohgaras.  
3: Na. 4: Usase. Ir. 10: Adagios.  
11: AA. So. Ma. 8: Latr. Vno.  
10: Da. 6: Aro. Noc. Pre. 7: Car. 4: Usar. Baul. 5: Mi. Su.  
2: Coctera. 3: Uc. Rases.  
HORIZONTALES: 1: Schön-

**PARA HOY**

**Primera cadena**

- 15,53, Café de redacción.
- 16,18, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,24, Canciones de una vida.
- 21,00, Telediario.
- 21,34, El señor Villanueva y su gente.
- 22,08, Sombras de ayer.
- 22,37, Grandes relatos.
- 23,40, Últimas noticias.
- 23,55, Buenas noches.
- 23,58, Despedida y cierre.

**Segunda cadena**

- 19,30, Carta de ajuste.



**Televisión y Radio**

- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,03, Encuentros con las letras.
- 22,04, Horizontes.
- 22,32, Tribuna de la cultura.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**Primera cadena**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Apertura y presentación.
- 14,01, Avance telediario.
- 14,05, Programa regional simul-

- táneo.
- 14,34, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,34, Gaceta cultural.
- 15,53, Los espectáculos.
- 16,18, Campeonato de España de doma y enganche.
- 17,15, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,34, Un globo, dos globos, tres globos.
- 19,16, Con ocho basta.
- 20,10, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,34, El hombre y la tierra.
- 22,03, El nido de Robin.

- 22,32, Grandes relatos: "La fundación".
- 23,35, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Depedida y cierre.

**R. SEGOVIA.-MAÑANA**

- A las 7,00, Matinal cadena SER.
- A las 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- A las 10,00, Informativo.
- A las 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía Cadena Ser.
- 12,15, Su programa.
- A las 13,00, Informativo.
- A las 13,05, Vermut de melodías.
- A las 13,20, Deportivo 79.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- A las 14,30, Informativo de las dos y media.
- A las 14,45, In-

- formación local.
- A las 15,30, Musical show.
- 16,00, Informativo.
- A las 16,03, Alicia.
- A las 16,30, Después del recuerdo.
- 17,00, Informativo.
- 17,15, Fidecaya su caja fuerte.
- 17,25, Quítese ese peso de encima.
- A las 17,30, Confidencias.
- 17,45, Voces españolas.
- 18,00, Informativo.
- 18,05, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,03, Últimos discos.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, Los impuestos.
- A las 20,45, Club de tarde.
- A las 21,45, Información local.
- 22,00, Informativo de las diez.
- A las 22,15, Diario musical Ser.
- 23,00, Los superventas.
- 23,30, Hora "25".
- A la 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.**  
Cada palabra más, 8,00 pts.

**ALQUILERES**

- ALQUILO** piso para estudiantes. Razón teléfono 427027.
- SE alquila piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 414619.
- PISO** nuevo amueblado, Conde Sepúlveda, 22; teléfono 427474.
- ALQUILO** piso amueblado. Teléfonos 425639 y 422106.

**AUTOMOVILES**

- VENDO** Simca 1000, Avila-A, muy buen estado. Tlf. 411573.
- SEAT** 600, buen estado; teléfono 414946.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

- LLANCASA.** Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.
- LLANCASA.** Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo. Amplias facilidades.
- LLANCASA.** Pisos céntricos, todo exterior, 6 dormitorios más servicios. Facilidades.
- LLANCASA.** Pisos nuevos, José Zorrilla, 2 dormitorios, plaza de garage.
- LLANCASA.** Pisos en Conde Sepúlveda, Ladreda, San Lorenzo y muchos más llave en mano. Facilidades.
- LLANCASA.** Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.
- LLANCASA.** Chalets con parcela Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.
- LLANCASA.** Ocasión, chalet con parcela 6.000 metros cerca de Sotosalbos.
- LLANCASA.** Local semisótano de 500 metros, zona céntrica. Facilidades.

- LLANCASA.** Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.
- LLANCASA.** Oportunidad dos parcelas urbanizadas de 2.300 metros, Angeles de San Rafael.
- LLANCASA.** Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.
- LLANCASA.** Parcelas Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

- LLANCASA.** Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

**MIGUEL TOVAR le ofrece**

- TOVAR.** Pisos lujo, Ezequiel González 3/4 dormitorios. Amplias terrazas. Facilidades.
- TOVAR.** Apartamento 2 dormitorios. Plaza Alhóndiga, junto Sirenas. Entrega inmediata.
- TOVAR.** Casa en San Lorenzo, 4 dormitorios, calefacción, garage. Facilidades.
- TOVAR.** Pisos San Carlos Borromeo, 4 dormitorios. A estrenar. Facilidades.
- TOVAR.** Pisos Santa Catalina, San Vicente Ferrer, San Lorenzo, etc.
- TOVAR.** Local 500 metros, céntrico, propio almacenes con oficina instalada y accesos para camiones.
- TOVAR.** Locales junto plaza Peñasal, de 50 a 100 metros. Facilidades.
- TOVAR.** Finca rústica 120 Ha. concentradas. Primera calidad.
- TOVAR.** Local en San Lorenzo 1.000 metros posibilidad de división desde 250 metros. Precio interesante.
- TOVAR.** Obrador confitería, clientela propia en Segovia, perfectamente instalado. Se alquila.

**MIGUEL TOVAR.** Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25; Teléfono 414881.

**hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR**

**APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria.** Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

**COMPRAS**

**COMPRO** bicicleta ciclostatic. Teléfono 420536.

**ENSEÑANZA**

- PARA** idiomas, Eurolenguas, inglés, francés, Ladreda, 18.
- MATEMATICAS, BUP y COU.** Teléfono 425171.
- SE** dan clases latín, griego, EGB, Teléfono 426739.
- MATEMATICAS** pendientes de COU y 3.º grupos reducidos. Teléfono 414217.
- JAIME** Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados Ciencias. clases particulares BUP, COU, Magisterio. Teléfono 424283.
- SE** dan clases hasta 6.º de EGB. Teléfono 421118.
- CLASES** de inglés por nativo todos los niveles. 427537.

**GANADOS**

- SE** venden 80 ovejas churras. Julián Sanz. Arcones.
- SE** venden 20 cerdos destete a tratar. Dionisio Rojo. Aldeasofía.
- VENDO** vaca primeriza recién parida. Claudio Vrseda, Palazuelos de Eresma.

**PENSIONES**

**PENSION** completa, camas, José Zorrillam, 65, 1.º, C.

**PERDIDAS**

- GAFAS** graduadas de niño; armadura metálica. Tlf. 421156.
- EXTRAVIADO** perro espinche enano, atiende por Tubal, entre Aguilafuente y Hontalbilla. Teléfono 140620.

**TRABAJO**

- SE** necesitan camareros o ayudantes. Informes: Restaurante Duque. (Referencia 12.267).
- SE** necesitan señoritas para compartir piso. C/Buitrago, 15, primero.
- SE** necesita asistente. Teléfono 412328.
- SE** necesita chica fija con informes. Teléfono 411522.
- SE** ofrece señorita para cuidar niños y atendiendo casa. Teléfono 421669.
- CHICA** estudiante cuidaría niños. Teléfono 425102.
- NECESITO** chica fija o asistente. Teléfono 414408.
- SE** necesita muchacha para Madrid, fija, vacaciones en Segovia; teléfono 411746.
- SE** necesita empleada de hogar. Muerte y Vida, 10, 5.º, B. Teléfono 428900.
- NECESITO** matrimonio compañía en Madrid, jubilado o similar. Informes Caritas Diocesana.

- SE** necesita empleada de hogar, buen sueldo. Teléfono 421758
- SE** ofrece señorita para compartir piso. Teléfono 413519 (de dos en adelante).
- 40.000** mensuales. Ofrecemos 25 trabajos caseros. Escríbanos. Apartado 1.339. Vigo.

**VARIOS**

**AUTOCARES,** bodas, excursiones, turismo, sin conductores Sierramar, Patiño, Ladreda, 11 411447, 411996.

**BILLETES** ferrocarril, aviones, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones, Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 4114

**DISPONGO** de furgoneta de 2.000 kilos para hacer portes en Segovia y provincias. Teléfonos 425486 y 415507.

**PORTES** Segovia-Madrid. Razón Bar Correos.

**VENTAS**

- POLLITAS** cuatro meses marca SHAVER. Razón, Tlf. 422266.
- SE** vende piso en Fernández Ladreda, 25. Razón Portería.
- VENDO** piso en Juan Bravo, 16. Razón: Juan Bravo, 27, 2.º, Segovia (de 12 a 3 tarde).
- SE** vende solar y casa, 270 m.², edificables. Razón: Gestoría Calero. Teléfono 414969.
- VENDO** piso en Madrid o cambio por otro en Segovia. Teléfono 422389.
- VENDO** finca a 4 kilómetros de Segovia en carretera Arévalo. Teléfono 427819.
- VENDO** parcelas, carretera whisky, junto a la de La Granja. Teléfono 414745.

**AGROMILK;** maternizada terneros. Piedras minerales. Correctores. Productos de ganadería. Equipos ordeño Alfa-Laval. E. Casado, Pl. Leones Castilla, 9; Fdez. Ladreda, 12, 1.º; teléfono 420745.

**BIRUTA** de máquina carpintería gratis. Muebles Hernando.

**SE** vende mostrador frigorífico, mesas, sillás, percheros, de bar. Razón teléfono 426314.

**PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS**

414696  
414697  
414698

**de El Adelantado**

EN MADRID

## CONVERSACIONES ESPAÑA - FRANCIA SOBRE TRANSPORTE AEREO

Madrid, 18.—Las delegaciones aeronáuticas de los Gobiernos de España y Francia se encuentran reunidas desde las diez de esta mañana en la Subsecretaría de Aviación Civil, en la primera de las negociaciones en materia de transporte aéreo, tras haber sido denunciado por parte francesa el acuerdo bilateral en vigor. Los representantes de las compañías Iberia y Air France, se incorporarán posteriormente a esta reunión que mantienen las administraciones aeronáuticas.

Esta reunión, que se mantendrá durante toda la jornada, es la primera de la serie de reuniones que celebrarán ambos países en el plazo de 120 días que dispone la OACI (Organismo de las Naciones Unidas que regula la Aviación Comercial), como periodo máximo de negociación tras haberse denunciado por alguna de las partes el acuerdo bilateral sobre aerovías.

Como se sabe, el acuerdo bilateral entre Francia y España en esta materia, que data de 1948, ha sido denunciado por la parte francesa. En estos momentos, dicho país tiene denunciados asimismo sus acuerdos aéreos con Inglaterra, Bélgica, Holanda y Alemania Federal.

En las conversaciones que se inician hoy, la postura española incide en que el acuerdo debe basarse en un reparto de rutas, de la actividad respectiva de ambas compañías, mientras que la postura francesa es negociar en base a capacidades globales de las distintas rutas.—Efe.

## NOTAS BREVES

**EL AYUNTAMIENTO DE SORIA** devolverá a 344 contribuyentes de la capital, la cantidad de 160 pesetas a cada uno, al haberles cobrado de más, por error en la mecanización de los recibos en las tasas de alcantarillado.

**EN LA ULTIMA SEMANA** del mes actual, promocionada por la emisora local, comenzará a funcionar en Soria una escuela de padres.

**EL PSOE SE ABSTENDRA** en la votación sobre la incorporación de Navarra a Euskadi que plantea la moción presentada en el parlamento foral por Euskadiko Ezkerra y el Partido de los Trabajadores de Euskadi.

**HA DIMITIDO DE SUS CARGOS** la junta directiva del Instituto Nacional de Bachillerato número uno, de Gucho (Vizcaya), «por el hacinamiento escolar y la falta de planificación del Ministerio de Educación».

**LA POLICIA DE PAQUISTAN HA ARRESTADO** a 289 personalidades de la vida política, entre ellas Nusrat Bhutto, viuda del ejecutado primer ministro Ali Bhutto, y presidente del Partido del Pueblo, informan hoy fuentes oficiales.

**EL BANCO HISPANO AMERICANO** inauguró oficialmente en Moscú, su oficina de representación, con lo que pasa a ser el primer banco español que establece oficinas en la Unión Soviética.

**LA URSS HA ADQUIRIDO** en el mercado norteamericano 787.000 toneladas de trigo y maíz, con lo que sus compras de cereales estadounidenses desde el primero de este mes se elevan a trece millones de toneladas.

## Intolerable contaminación en Bilbao

Bilbao, 18.—Cinco veces se superaron en el "gran Bilbao", durante el mes de septiembre, los valores de concentración de los que la legislación vigente en el país considera como "admisibles", según datos facilitados por la corporación bilbaína que se ocupa de los asuntos de dicha zona territorial. Aunque no se produjeron situaciones de emergencia, este alto índice de contaminación afectó a los vecinos de los barrios bilbaínos de Erandio y Zorroza, así como a los del pueblo de Portugaete.

CASTILLA-LEON

## Reol Tejada enjuicia la retirada de Segovia del Consejo General

Burgos, 18.—La retirada momentánea de Segovia del Consejo General de Castilla y León, ha suscitado conmoción en los medios políticos y regionalistas de Burgos.

Una de las causas de dicha resolución, según se indica en fuentes autorizadas, obedece a que Segovia se considera discriminada, en ciertos aspectos referidos al canon energético y a las distribuciones hechas por la Confederación Hidrográfica del Duero, que radica en Valladolid y ha concedido más de 200 millones de pesetas para obras en esta provincia y sólo ha asignado 12 a la de Segovia.

Sobre la situación planteada, el presidente del Consejo General de Castilla y León, Juan Manuel Reol Tejada, ha hecho unas declaraciones al «Diario de Burgos», en las que manifiesta que la postura de Segovia es conocida desde el principio, en el sentido de que siempre ha planteado la autonomía desde la defensa de las instituciones provinciales, cosa que coincide plenamente con el criterio de UCD.

Más adelante el señor Reol Tejada afirmó: «Me atrevo a decir que no hay ninguna discrepancia de fondo. Como tampoco hay otros problemas que hagan difícil el reencuentro, confío que éste se producirá en su momento».—Efe.

## EL TIEMPO

Mañana continuará la mejoría del tiempo en la península y Baleares, con nieblas o neblinas y algunas lloviznas dispersas en el Cantábrico. En Canarias habrá chubascos aislados y poco nuboso o despejado en las demás regiones de España.

Las temperaturas, aunque subirán en sus valores máximos, disminuirán en las mínimas nocturnas.



Una gigantesca invasión la localidad francesa de Antibes.

del mar arrasó unos 50 kilómetros de la Costa Azul. Por el momento hay que lamentar ocho personas muertas y numerosas pérdidas materiales. En la foto de «Efe», aspecto de una de las calles afectadas por las aguas del mar en

## ¡PUEDE INTERESARLE!

Consulte en pág. 15 nuestros eficaces ANUNCIOS POR PALABRAS

- Alquileres
- Asesorías
- Automóviles
- Bolsa de la Propiedad
- Inmobiliaria
- Compras
- Enseñanza
- Ganados
- Hallazgos
- Pastos
- Pensiones
- Pérdidas
- Trabajo
- Traspasos
- Varios
- Ventas

## Un minuto de poesía

### FESTIVALES DE ESPAÑA

Segovia está en fiesta,  
y sus gentes se visten de gala  
para acudir airosas,  
a los festivales de España.

Qué alegría impera en el aire,  
qué quietud en su paisaje,  
mientras la noche llega  
y el bullicio calla.

El festival llega a su cumbre  
y, como motivo de escenario,  
qué mejor que en la catedral  
el enlosado segoviano.

Beatriz Sosa